

Tabel 141. **Redningsvæsenet og Flyveredningstjenesten.**
Life-saving service and air rescue service.

	Redningsvæsenet						Flyveredningstjenesten			
	Antal redningsaktioner, eftersøgninger og assistancer			Antal redtede			Antal rednings-operationer m. helikopter	Antal reddede med helikopter	Antal eftersøgnings-missioner ¹	Antal sygetrans-porter ¹
	I alt	Raket-apparat	Rednings-båd	I alt	Ved raket-apparat	Ved rednings-båd				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1/4-1960-31/3-1961	10	2	8	44	6	38	25	3	71	7
1/4-1961-31/3-1962	7	1	6	34	3	31	27	5	105	9
1/4-1962-31/3-1963	12	1	11	44	7	37	32	11	124	11
1/4-1963-31/3-1964	9	3	6	28	8	20	17	3	71	7
1/4-1964-31/3-1965	11	1	10	32	4	28	11	4	65	11
1/4-1965-31/3-1966	13	1	12	36	3	33	13	8	66	12
1/4-1966-31/3-1967	9	1	8	20	3	17	25	94	90	17
1/4-1967-31/3-1968	17	-	17	40	-	40	76	41	128	33
1/4-1968-31/3-1969	27	-	27	40	-	40	68	86	116	47
1/4-1969-31/3-1970	72	-	72	12	-	12	63	74	157	62

ANM. Den 31/3 1970 fandtes 51 redningsstationer, heraf 22 med raketapparat, 7 med redningsbåd og 22 med begge dele. Af stationerne er 1 beliggende på Falster, 1 på Møn, 3 på Sjælland, 6 på Bornholm, 1 på Christiansø og de øvrige 39 i Jylland med tilhørende øer.

¹ Med anvendelse af eftersøgningsfly og/eller helikopter.

KILDE: Meddelt af Forsvarsministeriet og Flyvertaktisk Kommando.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: number of rescue operations; 4-6: persons saved; 2 and 5: rocket apparatus; 3 and 6: lifeboat; 1 and 4: total. 7-10: number of rescue operations; 7: air rescue service; 8: number of persons rescued by helicopter; 9: number of rescue missions; 10: number of air-ambulance operations. - GENERAL NOTE: As at 31 March 1970 the number of life-saving stations was 51 of which 22 with rocket apparatus, 7 with lifeboat and 22 with both. The stations were situated as follows: 1 in Falster, 1 in Moen, 3 in Zealand, 6 in Bornholm, 1 in Christiansoe and the remaining 39 in Jutland.

Tabel 142. **Forlis af danske skibe 1968.**
Losses of Danish ships 1968.

	Sejlmotorskibe		Damp- og motor-skibe		Tilsammen		Antal omkomne ¹			
	Antal skibe	BRT	Antal skibe	BRT	Antal skibe	BRT	Sejl- og motorskibe	Damp- og motorskibe	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Grundstødning	2	51	1	499	3	550	1	-	1	Grounding
Kollision.....	5	122	-	-	5	122	3	1	4	Collision
Kæntring og brand...	2	36	-	-	2	36	4	1	5	Capsizing, fire
Forsvundet.....	3	61	-	-	3	61	8	-	8	Disappearance
Andre årsager.....	5	358	1	299	6	657	6	14	20	Other causes
<i>I alt 1968 ..</i>	17	628	2	798	19	1 426	22	16	38	<i>Total 1968</i>
<i>I alt 1967...</i>	33	1 766	7	1 682	40	3 448	34	23	57	<i>Total 1967</i>

¹ Ved forlis og øvrige søulykker. I 1968 omkom 8 ved forlis, 11 ved drukning og 19 ved øvrige søulykker, alle var søfarende.

KILDE: Meddelt af Handelsministeriet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: auxiliary vessels; 3-4: steam- and motorships; 5-6: total; 7-9: number of persons killed; 1, 3, and 5: number of ships; 2, 4, and 6: gross register tons; 7: auxiliary vessels; 8: steam- and motorships; 9: total. - Notes: ¹ In shipwrecks and other accidents at sea. In 1968 8 died in shipwrecks, 11 by drowning and 19 in other accidents at sea.

Tabel 143. Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1969.

Registered ships of at least 20 gross reg. tons 31 December 1969.

	Passagerskibe		Tørslastskibe ¹		Tankskibe		Fiskerfartøjer		Andre ²		I alt	
	Antal 1	BRT 2	Antal 3	BRT 4	Antal 5	BRT 6	Antal 7	BRT 8	Antal 9	BRT 10	Antal 11	BRT 12
I. Bestand, til- og afgang 1969												
A. Bestand ^{31/12} 1968 ³	79	89 858	1 058	1 671 705	89	1 267 983	1 439	75 299	326	177 418	2 991	3 282 263
B. Tilgang i 1969 ...	3	8 352	48	116 382	9	221 404	54	7 129	7	5 740	121	359 007
a. Nybygn. fra indl..	—	—	25	63 000	4	109 448	20	1 586	5	5 482	54	179 516
b. » » udl..	3	8 352	14	50 118	4	107 081	14	2 583	1	145	36	168 279
c. Andre fra udland	—	—	9	3 264	1	4 875	20	2 960	1	113	31	11 212
C. Afgang i 1969 ...	6	13 071	74	118 709	7	77 848	31	2 146	10	6 928	128	218 702
a. Salg til udlandet..	5	12 998	67	117 879	7	77 848	9	945	5	4 541	93	214 211
b. Forlis	—	—	—	—	—	—	—	19	1 016	—	19	1 016
c. Ophugning	1	73	7	830	—	—	3	185	5	2 387	16	3 475
D. And. forskyd. (net.)	÷ 2	+ 8 503	÷ 5	+ 3 815	+ 2	+ 2 009	÷ 1	+ 263	+ 9	+ 3 033	+ 3	+ 17 623
E. Bestand ^{31/12} 1969 ³	74	93 642	1 027	1 673 193	93	1 413 548	1 461	80 545	332	179 263	2 987	3 440 191
F. Færøske skibe i alt	13	2 195	22	3 982	1	86	189	39 066	8	1 121	233	46 450
E-F. Bestand ^{31/12} 1969 incl. Færøerne ...	87	95 837	1 049	1 677 175	94	1 413 634	1 650	119 611	340	180 384	3 220	3 486 641
Heraf i offentlig eje	11	5 911	39	5 469	—	—	10	2 011	111	95 471	171	108 862
II. Størrelsesgruppering 31. dec. 1969												
20- 99 BRT .	42	2 464	213	12 800	8	482	1 367	58 321	157	9 329	1 787	83 396
100- 149 » .	5	611	106	12 869	1	115	110	13 666	29	3 533	251	30 794
150- 249 » .	8	1 456	82	16 116	3	622	98	17 361	30	5 657	221	41 212
250- 499 » .	10	3 992	355	122 752	15	6 135	58	17 487	59	21 789	497	172 155
500- 1 499 » .	2	1 987	85	67 619	21	12 933	17	12 776	25	21 254	150	116 569
1 500- 2 999 » .	10	23 836	37	82 159	—	—	—	—	23	54 180	70	160 175
3 000- 4 999 » .	4	15 474	60	250 027	6	24 003	—	—	15	53 278	85	342 782
5 000- 7 999 » .	4	28 690	67	436 768	1	5 650	—	—	2	11 364	74	482 472
8 000- 9 999 » .	2	17 327	12	110 139	1	8 759	—	—	—	—	15	136 225
10 000-14 999 » .	—	—	14	161 279	4	51 306	—	—	—	—	18	212 585
15 000-19 999 » .	—	—	9	141 598	4	67 779	—	—	—	—	13	209 377
20 000-24 999 » .	—	—	4	89 093	10	222 208	—	—	—	—	14	311 301
25 000 BRT og dero.	—	—	5	173 956	20	1 013 642	—	—	—	—	25	1 187 598
III. Aldersgruppering 31. dec. 1969												
0- 4 år.....	16	37 419	325	780 018	38	741 188	286	32 719	54	54 275	719	1 645 619
5- 9 ».....	7	16 713	148	322 213	33	537 712	317	32 871	67	56 509	572	966 018
10-14 ».....	8	13 078	116	336 778	13	131 442	248	17 965	34	13 606	419	512 869
15-19 ».....	7	10 970	78	172 849	3	621	70	4 089	18	11 876	176	200 405
20-24 ».....	5	2 549	26	20 124	1	366	166	7 031	14	4 606	212	34 676
25-29 ».....	6	4 390	18	5 540	2	1 548	172	6 694	14	5 059	212	23 231
30-49 ».....	17	9 502	102	16 926	2	411	249	10 094	58	24 027	428	60 960
50 år og derover ...	21	1 216	227	22 026	2	346	135	7 554	79	10 156	464	41 298
Uoplyst.....	—	—	9	701	—	—	7	594	2	270	18	1 565
IV. Fremdrivningsmiddel												
A. Dampskibe												
a. Kulfyrede	2	88	—	—	—	—	—	—	8	2 134	10	2 222
b. Oliefyrede	3	862	—	—	18 ⁴	858 815	3	3 029	8	7 047	32	869 753
B. Motorskibe												
a. Sejlmotorskibe ⁵ ...	13	745	293	25 112	—	—	1 305	56 220	53	4 194	1 664	86 271
b. Andre	69	94 142	756	1 652 063	76	554 819	342	60 362	271	167 009	1 514	2 528 395

ANM. Foruden de i tabellen omhandlede skibe var ved udgangen af 1969 registreret 73 ikke selvbøvægende lægtere o. l. på tilsammen 10 354 BRT og 7 185 NRT. Tabellen omfatter ikke Søværnets skibe. Vedrørende fiskerflåden henvises til tabel 108.

¹ Heraf 13 fryse- og køleskibe med 46 561 BRT. ² Herunder færger, nemlig ^{31/12} 1969 i alt 95 med 123 502 BRT. ³ Excl. færøske skibe, specifikation af disse, se tabel 372. ⁴ Turbineskibe. ⁵ Herunder 5 sejlskibe, nemlig 3 tørslastskibe på 184 BRT, 1 skoleskib på 112 BRT og 1 beboelseskib på 43 BRT.

KILDE: Danmarks skibsliste 1969 og indberetninger fra Skibsregistreringskontoret i København.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry cargo; 5-6: tankers; 7-8: fishing vessels; 9-10: others; 11-12: total; 1, 3, 5, 7, 9, and 11: number; 2, 4, 6, 8, 10, and 12: gross reg. tons. - FRONT COLUMN, I: Number, increase and decrease; A: number, excl. the Faroe Islands; B: increase; a-b: new ships; a: domestic built; b: imported; C: second-hand, imported; C: decrease; a: exported; b: wrecks, etc.; c: breaking up; D: other changes, net; E: number, excl. the Faroe Islands; F: ships of the Faroe Islands; E-F: total, incl. the Faroe Islands; II: Distribution by size; III: Distribution by age; IV: Distribution by means of propulsion; A: steamships; a: coal-burning; b: oil-burning; B: motorships; a: auxiliary vessels; b: others.

Tabel 144. **Skibsfarten mellem Danmark og udlandet 1969.**
Shipping between Denmark and foreign countries 1969.

Afgangssted respektive bestemmelsessted	Til Danmark indgåede skibe X				Fra Danmark udgåede skibe			
	1969			1968	1969			1968 X
	Antal ¹	Reg. tons netto	Udlosset gods	Udlosset gods	Antal ¹	Reg. tons netto	Indladet gods	Indladet gods
	1	2	3	4	5	6	7	8
		1000 NRT	1000 t	1000 t		1000 NRT	1000 t	1000 t
Island.....	93	47,4	34,9	10,5	91	51,8	43,0	44,3
U.S.S.R. ved Hvide- og Barentshavet.....	27	50,2	103,8	89,4	25	41,8	0,1	-
Norge.....	2 863	800,5	1 105,8	1 104,9	3 058	955,4	511,4	388,7
Sveriges vestkyst.....	3 709	1 279,3	1 311,8	1 087,8	4 315	1 758,6	628,6	454,8
Sverige ved Østersøen.....	1 404	712,0	502,5	402,2	2 100	1 033,8	836,6	684,9
Finland.....	378	324,0	265,6	233,4	749	470,9	218,4	196,9
U.S.S.R. ved Østersøen.....	704	686,4	1 453,2	1 277,4	669	659,9	33,6	4,6
Polen.....	1 875	1 530,4	3 340,6	3 837,7	2 402	1 682,1	41,4	56,3
Østtyskland.....	1 029	207,8	282,9	237,0	936	236,6	74,5	33,9
Vesttyskland ved Østersøen.....	3 312	500,3	337,3	246,7	2 639	431,5	465,3	356,3
Vesttyskland ved Nordsøen.....	5 177	1 077,7	1 499,3	1 382,0	4 887	1 083,1	1 333,5	1 034,6
U.K., østkyst.....	2 052	1 806,0	2 420,8	2 461,6	1 912	1 652,6	926,6	1 003,5
U.K., sydkyst.....	110	116,6	246,1	271,9	57	65,0	17,3	16,2
U.K., vestkyst og Nordirland.....	323	684,5	1 546,9	981,3	171	379,9	81,3	121,9
Irland.....	70	727,2	1 841,0	137,3	88	669,3	22,2	18,1
Holland.....	1 108	803,2	1 425,8	1 182,0	865	976,0	274,2	268,8
Belgien.....	907	463,7	934,8	523,8	188	313,4	78,2	73,2
Schweiz.....	-	-	-	-	-	-	-	-
Frankrig.....	249	176,4	296,9	355,3	268	252,2	83,0	69,4
Portugal med Madeira og Azorerne.....	47	42,3	98,0	34,5	49	84,9	23,4	17,2
Spanien med kanariske øer.....	138	298,6	417,9	400,9	82	217,3	20,7	17,2
Italien.....	56	210,2	460,9	447,6	68	285,1	37,5	37,5
Balkanlandene.....	10	13,6	12,4	2,0	9	16,2	12,1	6,6
U.S.S.R. ved Sortehavet.....	7	7,0	12,8	9,4	3	23,9	-	-
Sydvestasien.....	96	143,5	134,2	130,4	84	193,2	44,2	41,1
Ægypten og Libyen.....	12	64,7	99,6	464,2	13	121,8	9,2	8,2
Nordafrika ved Middelhavet i øvrigt.....	15	113,2	274,6	83,1	11	27,6	7,4	3,5
Vestafrika.....	189	877,0	1 849,8	825,5	84	549,6	23,8	21,6
Syd- og Østafrika.....	29	85,1	46,6	70,8	18	51,6	5,5	15,2
Mellemøsten i øvrigt.....	93	1 765,7	4 433,1	5 431,3	98	1 427,2	22,9	28,6
Forindien.....	24	79,9	20,1	21,7	28	112,5	32,8	9,1
Sydøstasien.....	14	53,5	21,8	20,2	35	133,2	19,9	32,6
Østasien.....	155	731,5	123,1	62,8	106	475,4	56,1	22,5
Australien, New Zealand, Oceanien.....	2	8,0	1,5	9,5	1	3,6	0,1	2,8
Canada ved Atlanterhavet.....	43	106,1	58,2	20,2	19	47,6	11,7	12,8
Canada ved Stillehavet.....	6	27,5	2,4	3,5	28	130,3	6,6	4,5
U.S.A. ved Atlanterhavet.....	98	332,3	89,8	86,3	79	281,3	17,2	40,9
U.S.A. ved Den mexikanske golf.....	42	241,2	438,0	463,0	17	75,4	4,0	2,6
U.S.A. ved Stillehavet.....	70	345,6	73,1	39,9	42	228,5	31,0	31,2
Mellemamerika ved Den mexikanske golf.....	14	35,0	26,5	42,8	2	6,5	1,0	3,9
Mellemamerika ved Stillehavet.....	15	32,4	37,8	26,3	13	45,7	8,3	3,5
Vestindien.....	20	219,6	269,6	788,8	57	406,9	15,5	13,3
Venezuela og Guyana.....	31	249,3	592,5	346,9	30	148,0	17,1	14,8
Brasilien.....	37	103,6	120,7	84,3	34	79,4	66,2	33,7
Argentina og Uruguay.....	4	9,2	3,4	1,5	9	24,6	26,2	1,1
Sydamerika i øvrigt.....	18	66,3	18,7	50,1	53	206,9	14,5	12,5
Antarktis.....	-	-	-	-	-	-	-	-
I alt almindelig fragtfart.....	26 675	18 255,5	28 687,1	25 789,7	26 492	18 118,1	6 204,1	5 264,9
Desuden passager- og færgefart.....	134 019	69 591,3	3 905,9*	3 206,4	134 019	69 591,3	3 058,2*	2 511,6

ANM. 1. Tabellen medtager kun et skib een gang på hver rejse mellem Danmark og andre lande, uanset anløb i flere havne. ANM. 2. Ved opgørelserne fra 1964 er der under alm. fragtfart alene medregnet tankfart, trampfart og liniefart, idet der under liniefart alene er medregnet regelmæssig fart med fragtskibe, herunder fragtskibe indrettet til befordring af indtil 12 passagerer. Fart med passagerskibe eller skibe til blandet fragt- og passagerbefordring i øvrigt er derimod, i modsætning til tidligere, medregnet under passager- og færgefart.

¹ For skibe, der under samme rejse indgår til Danmark med gods fra mere end eet fremmed land eller udgår fra Danmark med gods til mere end eet fremmed land, er kun optalt forbindelsen med det fjernest liggende afgangshenholdsvis bestemmelsesland, men ikke anløb af mellemstationer. Godsmængden til og fra mellemstationer er derimod medregnet.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: arrivals; 5-8: departures; 1 and 5: number; 2 and 6: net register tonnage; 3 and 4: goods unloaded; 7 and 8: goods loaded. - FRONT COLUMN: port of departure and port of destination, resp.

Tabel 145. **Skibsfarten opgjort efter skibenes nationalitet 1969.**
Shipping 1969 by nationality of the ships.

Skibenes hjemsted	Farten mellem Danmark og udlandet						Farten mellem danske havne ¹		
	Indgående fart			Udgående fart			Indgående fart		
	Antal	Reg.tons netto	Udloset gods	Antal	Reg.tons netto	Inkladet gods	Antal	Reg.tons netto	Udloset gods
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	1000 NRT	1000 t	1000 NRT	1000 t	1000 t	1000 NRT	1000 t		
A. Danmark.....	8 511	2 555,5	2 878,8	8 383	2 513,4	1 734,0	22 850	4 248,0	5 559,7
B. Udlandet i alt.....	18 164	15 700,0	25 808,3	18 109	15 604,7	4 470,1	3 786	1 686,3	1 863,9
a. Norge.....	1 704	1 943,6	3 009,2	1 697	1 937,6	357,2	301	158,3	160,9
b. Sverige.....	2 752	2 264,9	1 848,8	2 743	2 258,7	581,1	354	160,7	177,5
c. Holland.....	928	778,5	1 313,5	929	774,3	267,2	147	137,3	182,2
d. Polen.....	1 030	1 260,2	2 792,2	1 028	1 260,4	13,9	4	1,8	0,2
e. U.K.....	567	2 391,6	4 819,0	564	2 359,2	190,8	49	327,5	505,1
f. Vesttyskland.....	9 292	2 116,2	3 195,2	9 265	2 100,6	2 056,6	2 807	740,9	712,5
g. Afrika.....	39	427,6	946,0	38	417,6	7,3	1	8,2	19,0
h. Andre lande.....	1 852	4 517,4	7 884,4	1 845	4 496,3	996,0	123	151,6	106,5
A-B. Alm. fragtfart: 1969.....	26 675	18 255,5	28 687,1	26 492	18 118,1	6 204,1	26 636	5 934,3	7 423,6
1968.....	26 913	17 434,8	25 789,7	26 726	17 344,3	5 264,9	26 749	5 236,2	6 306,6
C. Desuden passager- og færgefart: 1969.....	134 019	69 591,3	5 278,6*	134 019	69 591,3	3 058,1*	123 832	98 280,7	5 278,6*

ANM. Se anm. 2 til tabel 143.

¹ Herunder fart mellem Færøerne, Grønland og det øvrige Danmark.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: traffic between Denmark and foreign countries; 7-9: traffic between Danish ports; 1-3 and 7-9: arrivals; 4-6: departures; 1, 4, and 7: number; 2, 5, and 8: net register tonnage; 3 and 9: goods unloaded; 6: goods loaded. - FRONT COLUMN, A: Denmark; B: foreign, total; a: Norway; b: Sweden; c: Netherland; d: Poland; e: U. K.; f: West-Germany; g: Africa; h: other countries; A-B: total; C: in addition passenger and ferry service.

Tabel 146. **Søværts godsomsætning mellem danske landsdele 1969.**
Goods loaded and unloaded in trade between Danish ports 1969.

Fart fra	Fart til										I alt
	København m. v.	Sjælland i øvr., Møn og Samsø	Lolland-Falster	Bornholm	Fyn med omliggende øer	Syddige Jylland t. o. m. Vejle	Østjyll. i øvr. t. o. m. Skagen	Limfjorden	Vestjylland	Grønland-Færøerne	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
I. Samlet godsomsætning ...	2 173,2	805,1	101,9	224,9	840,3	652,6	1 083,0	1 016,5	325,6	200,5	7 423,6
1. København m. v.	1,6	73,7	5,9	90,7	46,7	55,2	89,2	79,2	5,6	113,1	560,9
2. Sjælland i øv., Møn og Samsø	515,3	216,3	62,3	80,5	532,1	296,7	724,2	542,0	288,8	34,5	3 292,7
3. Lolland-Falster.....	2,7	2,9	0,9	1,7	21,6	33,6	39,7	11,9	2,8	-	117,8
4. Bornholm.....	141,7	139,5	20,9	2,0	46,7	53,3	85,5	93,8	20,5	-	603,9
5. Fyn med omliggende øer ...	21,0	47,5	1,8	4,4	11,1	0,4	3,1	3,1	1,1	4,5	98,0
6. Syddige Jylland t.o.m. Vejle.	608,5	87,5	3,3	22,2	43,5	21,4	82,2	254,1	-	8,0	1 130,7
7. Østjylland i øv. t.o.m. Skagen	74,0	76,4	0,8	6,2	21,2	13,5	50,5	3,6	1,0	1,8	249,0
8. Limfjorden.....	738,8	153,5	6,0	17,2	117,4	178,5	6,8	22,4	0,3	38,3	1 279,2
9. Vestjylland.....	3,1	6,0	-	-	-	-	0,2	-	-	0,3	9,6
10. Danske søområder.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Grønland-Færøerne.....	66,5	1,8	-	-	-	-	1,6	6,4	5,5	-	81,8
II. Godsomsætning i trampfart	921,3	478,5	33,2	71,6	332,6	340,7	221,8	195,0	30,3	42,3	2 667,3
1. København m. v.	0,4	1,5	0,5	9,3	7,9	5,2	20,6	25,8	0,3	22,2	93,7
2. Sjælland i øv., Møn og Samsø	2,1	3,7	0,2	21,7	124,8	69,0	53,1	52,4	1,2	0,4	328,6
3. Lolland-Falster.....	1,8	2,9	0,1	1,7	21,3	31,9	18,0	11,9	2,8	-	92,4
4. Bornholm.....	104,6	139,5	20,9	0,1	46,2	53,3	85,5	93,8	20,5	-	564,4
5. Fyn med omliggende øer ...	3,6	45,5	1,8	4,5	8,9	0,4	2,7	0,8	-	-	68,2
6. Syddige Jylland t.o.m. Vejle.	8,1	53,9	2,8	11,0	0,1	0,0	0,6	7,8	-	-	84,3
7. Østjylland i øv. t.o.m. Skagen	46,4	73,0	0,8	6,1	6,0	3,4	37,0	0,0	-	0,9	173,6
8. Limfjorden.....	728,6	151,2	6,1	17,2	117,4	177,5	3,4	0,8	0,1	18,6	1 220,9
9. Vestjylland.....	0,2	5,5	-	-	-	-	-	-	-	0,2	5,9
10. Danske søområder.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Grønland-Færøerne.....	25,5	1,8	-	-	-	-	0,9	1,7	5,4	-	35,3

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING: trade to; columns 1-10: ports of different regions of Denmark; 11: total. - FRONT COLUMN: trade from; I: total trade; II: tramp trade; 1-11: ports of different regions of Denmark.

Tabel 147. **Godsomsætningen på danske havne, fordelt efter godsets art 1969.**

Goods unloaded and loaded at Danish ports, by type of merchandise 1969.

	Fra udlandet til Danmark	Til udlandet fra Danmark	Fra Kbhvn. til provinsen	Til Kbhvn. fra provinsen	Mellem provins-havne	I alt udlosset gods i indenrigsfart	Godsomsætning i danske havne i alt	
	1	2	3	4	5	6	7	
----- 1000 tons -----								
Korn	222	313	7	9	176	192	727	Cereals
Frugt og grønsager, friske	42	21	2	—	4	6	69	Fresh fruit and vegetables
Kød og kødvarer	1	416	0	0	0	0	417	Meat and meat products
Mejeriprodukter og æg	6	189	0	0	0	0	195	Dairy products and eggs
Sukker og sukkervarer	14	45	0	0	23	23	82	Sugar and sugar products
Kaffe, kakao, te og krydderier	68	8	0	—	0	0	76	Coffee, cocoa, tea, and spices
Foderstoffer	738	389	10	3	22	35	1162	Feeding stuffs
Andre næringsmidler	167	465	16	8	12	36	668	Other aliments, beverages, and tobacco
Oliefrø, -nødder og -kerner	541	9	1	0	2	3	553	Oil seeds, oil nuts, and oil kernels
Animalske og vegetabiliske olier og fedtstoffer	37	80	0	3	2	5	122	Animal and vegetable oils and greases
Træ, tømmer og kork	241	171	7	0	12	19	431	Wood, timber, and cork
Gødningstoffer, rå og bearbejdede ..	934	63	—	—	62	62	1059	Fertilizers
Sten, sand og grus m.v.	1294	1199	1	193	545	739	3232	Minerals other than ore
Jernmalm og -affald	12	18	2	0	139	141	171	Iron ore and refuse
Malme og metallaffald i øvrigt	40	33	1	—	9	10	83	Non-ferrous ore and metal refuse
Papirmasse, papiraffald	132	88	—	—	—	—	220	Paper pulp and refuse
Spindestoffer	28	4	0	0	2	2	34	Spinning materials
Andre animalske og vegetabiliske varer	30	89	0	0	4	4	123	Other animal and vegetable goods
Kul, tørv og briketter	3550	3	0	—	0	0	3553	Coal, peat, and briquettes
Koks og cinders	483	85	6	—	28	34	602	Coke
Råolie, råpetroleum	8214	1	0	—	1	1	8216	Crude oil, crude kerosene
Benzin	799	339	82	302	380	764	1902	Petrol (gasoline)
Petroleum	358	23	7	143	18	168	549	Kerosene
Brændselolier	7431	1020	163	628	2493	3284	11735	Fuel oils
Smørelolier	61	30	1	0	0	1	92	Lubricating oils
Brændselsstoffer i øvrigt	181	55	3	—	82	85	321	Other mineral fuels
Tjære og kemikalier fra kul og gas i øvrigt	8	4	1	—	4	5	17	Tars and chemicals from coal and natural gas
Andre kemiske produkter	677	66	1	1	48	50	793	Other chemicals
Teglværksprodukter og bygningsmaterialer	67	216	9	2	104	115	398	Tile products and building materials
Cement	24	137	3	715	380	1098	1259	Cement
Metaller	1067	190	7	11	157	175	1432	Metals
Mere bearbejdede metalvarer	122	17	6	2	4	12	151	Metallic products
Maskiner	48	73	4	1	0	5	126	Machinery
Transportmidler	45	4	0	—	0	0	49	Means of transport
Træ- og korkvarer, møbler	37	20	2	—	1	3	60	Wood and cork products, furnit. etc.
Andre varer	236	27	1	2	0	3	266	Other commodities
Flyttegods, brugt emballage, krigsmaterialer m.v.	29	5	0	1	0	1	35	Special transactions
Uoplyst stykgods	703	289	204	113	26	343	1335	Unspecified general cargo
Godsmængde i alt	28687	6204	547	2137	4740	7424	42315	Shipments, total

ANM. For den indenrigske fart opgjort som udlosset gods. Passager- og færgefart ikke medregnet.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: from foreign countries to Denmark; 2: to foreign countries from Denmark; 3: from Copenhagen to provincial ports; 4: to Copenhagen from provincial ports; 5: between provincial ports; 6: between Danish ports, total; 7: total traffic at Danish ports.

— GENERAL NOTE: Regarding traffic between Danish ports: goods unloaded. Passenger and ferry service not included.

Tabel 148. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**
(s. 207-211) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolddistrikt ¹ - Havn	1968				1969				Havne- dybde 1969
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Københavns tolddistrikt	10 643	7 696	7 604	1 390	10 305	7 414	8 188	1 398	.
Københavns Toldhavn	8 622	4 694	6 654	1 059	8 453	4 688	7 258	989	9,5 ²
Københavns Frihavn	2 689	3 320	950	331	2 524	3 077	930	409	10,0
Københavns overtoldinspekt. i øvr.	736	157	223	81	745	156	230	85	.
Tuborg havn	569	127	161	81	596	128	170	85	6,3
Kastrup havn	170	30	62	-	153	28	60	-	5,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	3,0
Allinge tolddistrikt	382	44	4	101	363	44	3	93	.
Allinge havn	150	20	4	27	186	24	3	32	4,7
Hammerhavnen	213	23	0	73	171	20	0	61	4,0
Sandvig havn	-	-	-	-	-	-	-	-	1,5
Vang havn	19	0	-	1	6	0	0	0	3,1
Assens tolddistrikt	367	68	114	22	150	26	18	32	.
Assens havn	364	68	114	22	150	26	18	32	7,0
Andre havne	3	0	-	0	-	-	-	-	.
Bandholm-Maribo tolddistrikt	326	31	17	47	260	30	22	48	.
Bandholm havn	191	29	15	46	194	29	21	48	5,8
Kragenæs havn	-	-	-	-	-	-	-	-	3,3
Fejø havn	15	1	1	0	2	0	0	-	3,1
Femø havn	115	1	1	1	63	1	1	0	3,0
Andre havne	7	0	0	0	1	0	0	-	.
Bogense tolddistrikt	13	1	3	-	13	1	2	1	.
Bogense havn	13	1	3	-	13	1	2	1	4,2
Ebeltoft tolddistrikt	240	38	31	75	173	72	98	45	.
Ebeltoft havn	25	2	2	3	24	3	0	4	5,3
Andre havne	215	35	29	72	149	69	98	41	.
Esbjerg tolddistrikt	1 535	848	984	544	1 650	1 044	1 204	628	.
Esbjerg havn	1 535	848	984	544	1 650	1 044	1 204	628	6,7
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	.
Fakse tolddistrikt	632	61	30	124	627	63	25	138	3,8
Fredericia tolddistrikt	1 519	2 640	3 904	1 019	1 617	2 692	4 393	1 208	.
Fredericia havn	1 467	2 559	3 728	1 001	1 579	2 573	4 133	1 204	12,0
Skærbækværkets havn	55	82	176	18	39	119	260	4	7,0 ³
Frederikshavn tolddistrikt	730	227	254	9	648	234	254	8	.
Frederikshavn havn	605	223	248	9	581	230	250	8	8,0
Vesterø havn	67	4	4	0	42	3	3	0	2,9
Østerby havn	105	3	2	0	52	3	1	0	3,0
Frederikssund tolddistrikt	376	201	339	43	416	276	569	45	.
Frederikssund havn	294	48	65	37	287	53	64	40	5,2
Kyndbyværkets havn	82	153	274	6	115	221	505	-	7,2
Andre havne	-	-	-	-	14	2	-	5	.
Frederiksværk tolddistrikt	1 732	244	492	292	1 754	252	519	279	.
Frederiksværk havn	45	5	10	2	57	8	16	6	3,5
Stålvæværkets havn	1 606	230	466	285	1 605	232	480	272	5,8
Hundested havn	84	9	16	5	98	13	23	1	5,5

ANM. Passager- og færgefart ikke medregnet, jfr. endvidere anmærkningen til tabel 144.

¹ I totaltallet for et tolddistrikt og for hele landet er ikke medregnet anløb og tonnage for fart mellem flere havne inden for samme tolddistrikt.

² Ved Prøvestenshavnen dog 10,5 og ved Prøvestenens oliepier 12,5.

³ Ved oliepiern 11,0.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of ships arrived; 2: net register tonnage; 3: goods unloaded; 4: goods loaded; 5: maximum depth of water at the wharf. - FRONT COLUMN: customs districts and ports. - GENERAL NOTE: passenger and ferry service not included.

Tabel 148. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**
(s.207-211) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolldistrikt ^a - Havn	1968				1969				Havne- dvbde 1969
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	5
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Fåborg tolddistrikt	94	11	15	8	69	10	17	5	•
Fåborg havn	94	11	15	8	68	10	17	5	5,4
Andre havne	-	-	-	-	1	0	-	0	•
Gedser tolddistrikt	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Gedser havn	-	-	-	-	-	-	-	-	5,5
Grenå tolddistrikt	245	48	85	13	221	46	91	9	•
Grenå havn	234	47	85	9	221	46	91	9	5,7
Gjerrild stenværksbro	12	1	-	4	-	-	-	-	4,0
Anholt havn	-	-	-	-	-	-	-	-	3,7
Gråsten tolddistrikt	495	56	4	39	559	65	3	48	•
Gråsten havn	441	52	4	28	524	62	3	41	5,0
Egersund havn	67	6	0	11	45	5	0	7	4,7
Andre havne	5	0	0	-	-	-	-	-	•
Haderslev tolddistrikt	243	25	43	14	259	28	50	14	•
Haderslev havn	240	25	42	14	257	28	50	14	6,5
Årøund havn	1	0	0	-	-	-	-	-	2,5
Andre havne	2	0	1	0	2	0	-	0	•
Helsingør tolddistrikt	213	23	51	1	195	30	67	1	•
Helsingør havn	166	21	47	0	162	28	64	1	8,5
Gilleleje havn	47	2	4	1	30	2	3	0	4,0
Hornbæk havn	-	-	-	-	2	0	0	-	1,2
Sletten havn	-	-	-	-	1	0	0	-	3,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Hjørring tolddistrikt	229	29	14	42	218	28	22	32	•
Hirtshals havn	229	29	14	42	218	28	22	32	5,7
Hobro tolddistrikt	570	95	158	83	607	110	216	87	•
Hobro havn	235	32	66	4	307	51	127	6	5,7
Mariager havn	12	2	3	1	4	0	0	0	5,6
Cementfabrikkens havn	192	42	71	38	179	42	78	33	5,7
Hadsund havn	46	3	4	2	22	2	2	0	5,7
Andre havne	131	20	14	38	144	20	9	48	•
Holbæk tolddistrikt	324	48	74	21	488	92	145	32	•
Holbæk havn	324	48	74	21	488	92	145	32	5,6
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Horsens tolddistrikt	829	149	217	30	885	146	227	67	•
Horsens havn	810	147	217	27	873	145	227	64	6,9
Andre havne	20	2	0	3	15	2	0	3	•
Kalundborg tolddistrikt	2 044	2 179	3 644	1 679	2 035	2 381	4 119	1 999	•
Kalundborg havn	631	184	298	116	591	187	269	116	9,0
Asnæsværkets oliekaej	88	393	795	1	88	430	942	1	11,0
Essohavnen	1 366	1 622	2 551	1 562	1 398	1 780	2 908	1 882	12,0
Kerteminde tolddistrikt	150	14	7	16	139	13	5	15	•
Kerteminde havn	150	14	7	16	139	13	5	15	4,5
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Kolding tolddistrikt	1 305	274	349	135	1 192	248	413	49	•
Kolding havn	1 305	274	349	135	1 192	248	413	49	7,0
Korsør tolddistrikt	659	107	169	40	740	134	219	54	•
Korsør havn	652	107	169	40	737	134	219	54	8,0
Mullerup havn	4	0	0	0	-	-	-	-	3,8
Andre havne	4	0	0	-	3	0	0	-	•

Tabel 148. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**(s. 207-211) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolddistrikt ¹ - Havn	1968				1969				Havne- dybde 1969
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Kruså tolddistrikt (Kollund)	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Køge tolddistrikt	920	150	216	106	1 045	172	249	108	•
Køge havn	860	144	213	96	1 014	169	248	103	7,0
Rødvig havn	51	4	3	5	27	3	1	4	3,7
Bøgeskov bølgebryder	-	-	-	-	-	-	-	-	2,5
Andre havne	15	2	-	5	4	0	-	1	•
Lemvig tolddistrikt	235	34	52	24	187	29	43	19	•
Lemvig havn	106	15	36	1	85	12	27	1	4,0
Thyborøn statshavn	131	19	16	23	104	17	16	18	4,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Løgstør tolddistrikt	239	44	12	109	231	37	11	109	•
Løgstør havn	163	37	3	98	171	31	6	99	4,5
Aggersund kalkv. udskibningsbro	76	7	9	11	60	6	5	10	5,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Marstal tolddistrikt	30	3	6	0	39	6	9	1	•
Marstal havn	30	3	6	0	39	6	9	1	3,8
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Middelfart tolddistrikt	410	58	104	20	306	47	78	22	•
Middelfart havn	380	54	104	12	262	43	78	11	6,6
Andre havne	30	4	0	8	44	5	0	11	•
Nakskov tolddistrikt	727	101	86	129	649	89	82	119	•
Nakskov havn	727	101	86	129	649	89	82	119	6,3
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Neksø tolddistrikt	600	57	38	37	445	40	31	30	•
Neksø havn	516	52	32	27	356	35	26	22	5,0
Svaneke havn	131	13	6	10	82	5	4	8	4,4
Gudhjem havn	11	0	0	-	12	0	1	-	4,0
Nyborg tolddistrikt	271	244	367	89	195	138	283	21	•
Nyborg havn	116	31	47	18	85	17	27	9	7,5
Avernakleanlægget	155	213	320	71	110	121	256	12	10,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Nykøbing F. tolddistrikt	897	164	157	119	851	162	155	138	•
Nykøbing F. havn	570	72	106	56	570	77	109	80	6,3
Andre havne	328	92	51	63	287	85	46	58	•
Nykøbing M. tolddistrikt	338	47	18	78	296	39	9	72	•
Nykøbing M. havn	64	10	16	0	56	7	7	1	4,5
Glyngøre havn	37	1	1	1	24	1	1	0	3,1
Ejerslev havn	66	12	-	32	62	12	-	27	3,9
Skarrehage havn	27	4	0	3	34	6	0	3	4,0
Vilsund lossebro	-	-	-	-	-	-	-	41	4,0
Færkervig havn	-	-	-	-	-	-	-	-	4,0
Fur havn	185	26	0	42	184	25	-	-	4,0
Furmol havn	1	0	-	0	-	-	-	-	4,5
Andre havne	6	0	1	-	2	0	1	-	•
Nykøbing Sj. tolddistrikt	108	11	2	35	86	10	2	33	•
Nykøbing Sj. havn	18	2	2	3	17	2	2	4	4,7
Sj. Odde havn	90	9	-	32	69	8	-	29	3,5
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•

Tabel 148. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**(s. 207-211) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolddistrikt ¹ - Havn	1968				1969				Havne- dybde 1969
	Indgået antal skibe 1	Reg. tons netto 2	Udloset gods 3	Indladet gods 4	Indgået antal skibe 1	Reg. tons netto 2	Udloset gods 3	Indladet gods 4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Nysted tolddistrikt	9	1	0	1	1	0	0	-	•
Nysted havn	9	1	0	1	1	0	0	-	3,3
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Næstved tolddistrikt	544	105	185	38	566	105	180	43	•
Næstved havn	543	105	185	38	566	105	180	43	6,0
Karrebæksminde havn	1	0	-	-	-	-	-	-	4,9
Odense tolddistrikt	2 854	733	1 224	141	2 934	787	1 423	124	•
Odense havn	2 854	733	1 224	141	2 934	787	1 423	124	7,5
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Præstø tolddistrikt	26	3	5	2	31	4	9	1	•
Præstø havn	26	3	5	2	31	4	9	1	4,0
Randers tolddistrikt	1 243	240	360	87	1 268	273	424	110	•
Randers havn	1 242	240	360	87	1 267	273	424	110	7,0
Nappedam bro	1	0	0	-	1	0	0	-	3,0
Ringkøbing tolddistrikt	1	0	0	-	1	0	0	-	•
Ringkøbing havn	1	0	0	-	1	-	0	-	2,8
Roskilde tolddistrikt	78	6	10	4	61	4	9	3	•
Roskilde havn	77	6	10	4	61	4	9	3	2,8
Andre havne	1	0	-	0	-	-	-	-	•
Rudkøbing tolddistrikt	288	29	20	40	246	29	16	46	•
Rudkøbing havn	281	28	19	40	245	29	16	46	5,0
Dagelykke havn	-	-	-	-	-	-	-	-	2,7
Bagenkop havn	4	1	0	-	-	-	-	-	3,5
Lohals havn	85	7	1	0	53	4	0	0	3,7
Strynø havn	1	0	0	-	-	-	-	-	3,3
Spodsbjerg havn	-	-	-	-	-	-	-	-	3,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Rødbyhavn tolddistrikt	90	11	10	17	102	12	7	24	•
Rødbyhavn	90	11	10	17	102	12	7	24	5,0
Rønne tolddistrikt	2 647	414	248	803	2 593	464	290	914	•
Rønne havn	2 518	403	242	791	2 385	440	282	886	8,5
Hasle havn	146	12	6	12	231	25	8	28	4,4
Sakskøbing tolddistrikt	309	36	49	40	298	34	46	40	•
Sakskøbing havn	309	36	49	40	298	34	46	40	4,4
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Samsø tolddistrikt	442	37	27	9	430	38	28	15	•
Ballen havn	250	24	10	3	227	23	10	5	5,0
Kolby Kås havn	141	11	15	6	158	13	16	9	5,3
Andre havne	101	3	2	0	99	6	2	1	•
Skagen tolddistrikt	399	56	41	70	307	46	39	55	•
Skagen havn	399	56	41	70	307	46	39	55	4,5
Skive tolddistrikt	288	41	85	6	238	32	69	11	•
Skive havn	277	40	85	5	227	31	69	9	4,1
Andre havne	12	2	0	1	11	1	0	2	•
Skælskør tolddistrikt	1 206	1 648	2 368	1 433	1 898	2 392	3 557	2 553	•
Skælskør havn	120	15	10	22	119	24	9	46	4,5
Gulfhavnen, Stigsnæs	1 086	1 633	2 358	1 411	1 779	2 368	3 548	2 507	•
Stege tolddistrikt	178	19	18	27	156	17	16	22	•
Stege havn	140	16	17	22	137	16	15	20	4,1
Andre havne	39	3	1	5	19	1	1	2	•
Struer tolddistrikt	223	48	116	0	210	46	119	2	4,4

Tabel 148. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolddistrikter.**
(s. 207-211) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tolldistrikt ¹ - Havn	1968				1969				Havne- dybde 1969
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udloset gods	Inkladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Stubbekøbing tolddistrikt	45	6	4	4	48	5	2	8	•
Stubbekøbing havn.....	45	6	4	4	48	5	2	8	5,5
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Svendborg tolddistrikt	726	96	136	25	690	115	142	36	•
Svendborg havn.....	726	96	136	25	690	115	142	36	7,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Sæby tolddistrikt.....	30	3	2	3	25	2	1	3	•
Sæby havn	30	3	2	3	25	2	1	3	3,8
Sønderborg tolddistrikt	728	122	93	46	708	124	112	45	•
Sønderborg havn	690	116	80	45	681	121	109	40	7,5
Dyvig anløbsbro	-	-	-	-	-	-	-	-	2,5
Augustenborg havn	38	6	13	1	29	3	3	5	4,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Thisted tolddistrikt.....	431	58	75	83	450	75	66	165	•
Thisted havn.....	388	54	64	83	394	59	62	113	4,5
Krik statshavn.....	11	1	3	0	-	-	-	-	2,8
Ndr. arb'shavn, Agger Tange..	35	3	8	0	-	-	-	-	3,5
Oddesund Nord	-	-	-	-	-	-	-	-	4,0
Doverodde havn	-	-	-	-	-	-	-	-	2,5
Hanstholm havn.....	-	-	-	-	-	-	-	-	4,9
Andre havne	2	0	0	-	56	16	4	52	•
Tønder tolddistrikt.....	140	5	-	13	78	4	-	9	•
Tønder havn.....	35	1	-	3	-	4	-	9	•
Højer havn	105	4	-	10	78	-	-	-	2,0
Vejle tolddistrikt.....	964	152	268	31	987	180	336	28	•
Vejle havn.....	964	152	268	31	987	180	336	28	7,0
Andre havne	-	-	-	-	-	-	-	0	•
Viborg tolddistrikt (Hjarbæk) ...	-	-	-	-	-	-	-	-	2,5
Vordingborg tolddistrikt.....	355	98	188	22	347	96	184	27	•
Vordingborg havn	261	39	50	19	225	35	31	27	7,0
Masnedøværkets havn	36	41	94	0	56	40	94	0	7,0
Andre havne.....	58	18	44	3	66	21	59	0	•
Ærøskøbing tolddistrikt	206	8	10	10	181	7	10	4	•
Ærøskøbing havn	160	4	8	3	156	5	7	4	5,0
Andre havne	48	4	2	7	30	2	3	0	•
Åbenrå tolddistrikt.....	1 630	440	674	204	1 475	373	586	259	•
Åbenrå havn.....	1 469	261	320	176	1 340	208	220	242	8,5
Enstedværkets havn	161	179	354	28	138	166	366	17	10,0
Andre havne	1	0	0	-	-	-	-	-	•
Ålborg tolddistrikt	5 373	2 637	3 139	1 369	5 238	2 603	3 380	1 560	•
Ålborg havn	2 519	1 505	1 796	187	2 329	1 330	1 800	194	8,3
Nr. Sundby havn	1 055	535	595	82	1 045	541	688	113	7,5
Rørdals havn.....	1 108	517	372	886	1 255	613	446	1 074	7,5
Lindholms havn	819	112	129	129	754	113	150	113	8,0
Nordens havn	445	58	69	84	320	51	78	65	7,4
Vendsysselværkets havn.....	17	105	174	0	17	95	165	-	9,0
Andre havne.....	20	4	4	1	30	34	53	1	•
Århus tolddistrikt.....	3 926	3 062	2 666	388	3 967	3 282	2 788	426	•
Århus havn	3 725	2 917	2 328	387	3 802	3 222	2 609	426	11,0
Hov havn.....	16	5	5	0	4	0	1	-	3,2
Andre havne.....	187	141	333	1	163	60	178	-	•
Færøerne	209	60	91	17	223	62	102	18	•
Grønland	112	90	97	60	97	93	99	64	•
<i>Hele landet i alt</i>	<i>57 106</i>	<i>26 491</i>	<i>32 096</i>	<i>11 607</i>	<i>56 512</i>	<i>27 708</i>	<i>36 111</i>	<i>13 707</i>	<i>•</i>

Tabel 149. **Antal skibspassager gennem Sundet og Bælterne 1969.**
Number of vessels passing through the Sound and the Belts 1969.

	Øresund				Store Bælt		Lille Bælt	
	Nordlig indsejling		Sydlig indsejling		Nord-gående	Syd-gående	Nord-gående	Syd-gående
	Nord-gående	Syd-gående	Nord-gående	Syd-gående				
	1	2	3	4	5	6	7	8
1963	24 270	25 134	14 299	13 138	8 287	8 003	2 884	2 748
1964	28 803	29 151	15 531	13 771	12 106	12 186	3 819	3 605
1965	28 543	28 275	15 748	14 397	11 234	10 640	3 670	3 439
1966	26 546	26 613	17 140	15 420	11 083	10 377	...	...
1967	25 648	26 210	15 841	14 750	10 891	10 379	4 685	3 877
1968	26 112	26 614	15 438	16 286	12 155	11 496	4 962	3 911
1969	25 922	26 388	16 801	16 641	15 286	13 588	4 467	3 869

ANM. Opgørelsen omfatter alene antallet af observerede fartstjer på 50 BRT og derover.

KILDE: Søværnskommandoen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: the Sound; 5-6: Great Belt; 7-8: Little Belt; 1-2: northern entry; 3-4: southern entry; 1, 3, 5, and 7: going north; 2, 4, 6, and 8: going south. - GENERAL NOTE: 50 BRT and over.

Tabel 150. **Danske skibes fragtindtægter ved udenrigsfart. Fordeling efter farvandsområder 1969.**
Gross freight earned by Danish ships in foreign trade 1969. Distribution by areas.

Ved fart til	Ved fart fra								I alt	Heraf	
	Danmark ¹	Østersøen i øvrigt	U.K. og Irland	Nord- og Vest-europa i øvrigt	Middelhavet	Øvrige Afrika, Asien og Australien	Nord-amerika	Mellem- og Syd-amerika		Liniefart	Tankfart
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1000 kr.											
A. Danmark ¹	•	12 132	30 438	30 719	8 482	36 692	29 362	23 130	170 955	128 378	17 460
B. Østersøen i øvrigt	7 118	1 765	4 215	7 429	2 779	9 055	2 666	15	35 042	14 072	3 087
C. U. K. og Irland ..	75 855	30 887	11 162	30 693	11 457	12 984	68 104	2 881	244 023	133 040	32 087
D. Nord- og Vest-europa i øvrigt ...	12 538	23 572	15 216	34 625	12 879	251 209	23 459	18 673	392 171	227 461	75 498
E. Middelhavet	8 771	12 090	8 713	21 267	12 283	36 454	60 317	1 101	160 996	83 711	30 072
F. Øvrige Afrika, Asien og Australien	38 861	17 286	4 195	164 346	25 351	277 363	161 362	45 143	733 907	598 130	74 614
G. Nordamerika	2 521	1 677	14 512	14 087	19 803	175 346	636	16 764	245 346	197 711	27 129
H. Mellem- og Sydamerika	10 654	1 175	915	3 122	9 410	1 625	1 658	7 901	36 460	21 184	5 634
A-H. <i>Bruttofragt</i> 1969	156 318	100 584	89 366	306 288	102 444	800 728	347 564	115 608	2 018 900	1 403 687	265 581
Trampfart	13 794	82 947	31 008	87 389	28 317	26 818	40 854	38 505	349 632	•	•
Tankfart	1 690	2 501	14 678	33 000	20 629	163 658	2 487	26 938	265 581	•	265 581
Liniefart	140 834	15 136	43 680	185 899	53 498	610 252	304 223	50 165	1 403 687	1 403 687	•
A-H. <i>Bruttofragt</i> 1968	130 027	91 680	93 735	278 868	122 100	777 344	321 316	104 066	1 919 136	1 293 870	281 732
Trampfart	12 437	71 892	34 418	85 566	30 025	39 215	35 274	34 707	343 534	•	•
Tankfart	2 914	2 531	15 100	35 377	36 078	167 017	432	22 283	281 732	•	281 732
Liniefart	114 676	17 257	44 217	157 925	55 997	571 112	285 610	47 076	1 293 870	1 293 870	•

ANM. Opgørelsen omfatter danske skibe på 250 BRT og derover.

¹ Excl. Færøerne og Grønland, der er medregnet under de respektive farvandsområder. Færøerne er således medregnet under Nord- og Vesteuropa i øvrigt og Grønland under Nordamerika.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-11: gross freight in trade from; 1: Denmark; 2: rest of the Baltic; 3: U.K. and Ireland; 4: rest of North- and West-Europe; 5: the Mediterranean; 6: rest of Africa, Asia and Australia; 7: North America; 8: Central and South America; 9: total; 10-11: of this: 10: regular service; 11: tank trade. - FRONT COLUMN, A to H: see Heading, Columns 1 to 8; A-H: total. - GENERAL NOTE: Danish ships on 250 BRT and over.

Tabel 151. **Danske skibes fragtindtægter ved udenrigsfart. Fordeling efter fartens art.**

Gross freight earned by Danish ships in foreign trade. Distribution by trade.

	Bruttofragt						Timecharter i udenlandsk regning				Bruttoindtægt i alt	
	Linie-fart 1	Trampfart		I alt (1+2+3) 4	Ved fart		Tank-skibe 7	Andre skibe 8	I alt (7+8) 9	Omreg-net til brutto-fragt 10	Faktisk beløb (4+9) 11	Incl. omregnet time-charter (4+10) 12
		Tør-last-skibe 2	Tank-skibe 3		Til Dan-mark 5	Fra Dan-mark 6						
	mill. kr.											
1959	794	182	308	1 284	121	90	176	110	286	471	1 570	1 755
1960	822	212	153	1 187	132	93	234	130	364	600	1 551	1 787
1961	836	234	99	1 169	121	93	257	131	388	641	1 557	1 810
1962	820	291	86	1 197	138	102	269	125	394	650	1 591	1 847
1963	858	272	81	1 211	124	105	284	162	446	736	1 657	1 947
1964	963	267	124	1 354	138	114	300	178	478	789	1 832	2 143
1965	998	219	138	1 355	136	117	336	243	579	955	1 934	2 310
1966	1 094	234	142	1 470	144	132	324	278	602	993	2 072	2 463
1967	1 088	288	273	1 649	138	138	321	334	655	1 081	2 304	2 730
1968	1 294	343	282	1 919	155	132	323	409	732	1 207	2 651	3 126
1969	1 404	349	266	2 019	172	159	353	488	841	1 387	2 860	3 406

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADINGS, COLUMNS 1-6: gross freight; 1: regular service; 2-3: tramp trade; 2: dry-cargo vessels; 3: tankers; 4: total; 5-6: trade; 5: to Denmark; 6: from Denmark; 7-10: time charter; 7: tankers; 8: other vessels; 9: total; 10: converted to gross freight; 11-12: gross freight, total; 11: actual amount; 12: incl. converted amount.

Tabel 152. **Timecharterfragten i faktisk beløb fordelt på farvandsområder.**

Time charter earnings in actual amounts by areas.

	1965	1966	1967	1968	1969
	1000 kr.				
A. Amerikansk timecharter:					
a. på atlantehavssiden	17 897	29 100	30 752	19 686	39 813
b. mellem Amerikas øst- og vestkyst	5 689	1 375	27 789	18 057	10 416
c. mellem Amerikas østkyst og Asien	13 673	7 470	26 940	9 977	24 373
B. Timecharter på Stillehavet og Sydhavet	11 927	12 289	23 422	23 462	16 931
C. Lokalfart på syd- og østasiatiske havne	6 845	26 576	22 528	25 394	18 198
D. Transatlantisk timecharter:					
a. mellem Amerikas østkyst og Europa ¹	121 032	99 091	74 723	71 420	87 425
b. mellem Amerikas vestkyst og Europa ¹	7 036	21 414	23 878	12 903	23 807
E. Europæisk timecharter¹	35 835	43 987	57 063	97 937	118 285
F. Timecharter mellem Europa og Vest-, Syd- og Øst-asien, Australien og Sydafrika	67 520	112 489	101 288	22 550	26 004
G. Anden timecharter	291 540	247 957	266 510	429 992	475 366
A-G. Timecharterfragt i alt	578 994	601 748	654 893	731 378	840 618

ANM. Se anmærkning til tabel 150.

¹ Herunder er tillige henregnet farten på de ikke-europæiske middelhavslande samt farten på Vestafrika.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: American time charter; a: on the Atlantic side; b: between east and west coast of America; c: between east coast of America and Asia; B: time charter in the Pacific and the South Seas; C: local trade on ports in South and East Asia; D: trans-atlantic time charter; a: between east coast of America and Europe; b: between west coast of America and Europe; E: European time charter; F: time charter between Europe and West, South and East Asia, Australia and South Africa; G: other time charter; A-G: time charter earnings, total. See general note to tab. 149.

Tabel 153. **Fragtindeks.**

Index numbers of shipping freight rates.

1960 = 100	Jan.	Febr.	Marts	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.	Året i gnsst.
1962	96,9	95,2	96,9	99,4	97,9	84,4	78,4	79,4	81,0	84,3	87,5	87,8	89,1
1963	93,1	94,1	97,5	100,7	109,9	105,9	101,1	104,8	110,4	134,8	128,0	127,8	109,0
1964	128,6	110,7	107,0	109,5	110,3	107,4	108,4	105,3	105,6	118,8	120,0	113,7	112,1
1965	116,1	117,1	124,1	122,3	130,5	125,7	130,6	128,1	134,1	128,9	127,3	133,5	126,5
1966	124,1	126,1	122,4	123,4	113,3	110,9	107,8	108,0	104,2	105,8	104,1	111,5	113,5
1967	100,5	103,1	106,2	103,7	109,8	113,5	138,0	113,2	125,8	139,8	146,3	145,8	120,5
1968	134,5	122,0	131,7	123,2	112,7	126,0	119,0	123,5	119,1	119,4	128,0	126,9	123,8
1969	120,6	117,8	117,9	123,7	112,5	108,5	116,9	114,2	109,4	122,8	126,4	119,3	117,5

Anm. Fragtindekset belyser udelukkende bevægelserne i de internationale fragtrater for tørlastskibe i trampfart og belyser således ikke bevægelserne i fragtniveaue for tankfart, rute- og liniefart.

KILDE: Chamber of Shipping of the United Kingdom.

Tabel 154. **Motorparken pr. 31. december 1969.**(s. 214-215) **Motor vehicles etc. 31 December 1969.**

	Alm. personbiler m.v.			Rute- og turistbiler	Vare- og lastbiler m.v.	Auto- mobiler i alt	Last- påkæng- vogne	Traktorer	Motor- cykler	Sidevogne
	Hyre- vogne m.v. ¹	Alm. personbiler i øvrigt	I alt							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31. dec. 1960.....	16 339	391 851	408 190	3 372	166 415	577 977	16 511	100 090	116 027	17 326
» 1961.....	15 965	453 627	469 592	3 512	185 206	658 310	18 183	109 740	114 046	15 633
» 1962.....	15 873	531 968	547 841	3 563	201 602	753 006	19 945	118 438	109 815	13 958
» 1963.....	14 774	590 712	605 486	3 680	213 246	822 412	21 497	125 601	104 210	12 564
» 1964.....	14 146	661 021	675 167	3 797	228 048	907 012	22 111	132 818	95 233	10 973
» 1965.....	13 919	730 497	744 416	3 927	232 741	981 084	23 055	136 408	84 768	9 384
» 1966.....	14 218	798 918	813 136	4 193	243 277	1060 606	24 166	139 609	75 637	8 214
» 1967.....	13 639	874 311	887 950	4 358	250 067	1142 375	25 597	141 634	65 382	7 136
» 1968.....	13 079	942 258	955 337	4 490	254 226	1214 053	27 555	142 221	57 475	6 409
» 1969.....	13 470	1010 320	1023 790	4 713	257 319 ^a	1285 822	30 810	142 661	49 980	5 824
<i>Politikredse</i>										
01 København	3 355	106 431	109 786	744	24 209	134 739	1 900	193	8 055	1 426
02 Frederiksberg ..	427	16 465	16 892	5	3 101	19 998	180	29	1 027	152
03 Gentofte	170	17 921	18 091	36	2 470	20 597	277	66	954	64
04 Lyngby	224	21 995	22 219	46	3 016	25 281	243	80	1 055	74
05 Gladsaxe	587	33 550	34 137	145	6 737	41 019	484	242	1 910	281
06 Hvidovre	429	20 593	21 022	23	3 838	24 883	324	25	1 251	154
07 Glostrup	326	23 072	23 398	34	5 506	28 938	484	385	1 151	117
08 Tårnby	301	11 392	11 693	52	1 916	13 661	175	182	721	144
09 Roskilde	231	23 325	23 556	59	6 395	30 010	698	2 105	1 086	95
10 Køge	125	13 393	13 518	50	4 035	17 603	414	2 291	554	71
11 Helsingør	246	22 897	23 143	110	4 862	28 115	334	623	1 152	99
12 Hillerød	202	19 435	19 637	53	5 795	25 485	392	1 801	823	83
13 Frederikssund ..	160	12 382	12 542	62	3 974	16 578	413	1 204	556	70
14 Holbæk	179	17 076	17 255	76	5 743	23 074	618	3 441	819	95
15 Kalundborg	87	8 166	8 253	38	2 631	10 922	344	2 037	500	62
16 Slagelse	94	10 980	11 074	38	3 177	14 289	302	2 140	454	35
17 Skelskør	63	6 737	6 800	49	1 919	8 768	210	1 306	316	32
18 Ringsted	93	11 554	11 647	37	3 706	15 390	408	2 383	413	40
19 Næstved	116	11 118	11 234	27	3 233	14 494	325	1 392	628	65
20 Præstø	68	7 127	7 195	43	2 394	9 632	254	1 907	288	51
21 Vordingborg ...	69	7 763	7 832	37	2 355	10 224	295	1 879	347	37
22 Rønne	164	8 840	9 004	58	2 666	11 728	271	2 248	656	68
23 Nykøbing F.	88	9 659	9 747	34	2 884	12 665	415	2 360	415	43
24 Saksøbing	37	4 856	4 893	26	1 349	6 268	222	1 798	158	21
25 Rødby	56	6 068	6 124	51	1 627	7 802	233	1 745	211	14
26 Nakskov	71	7 055	7 126	23	1 844	8 993	209	2 033	322	31
27 Nyborg	46	5 877	5 923	15	1 578	7 516	179	1 187	367	28
28 Svendborg	127	12 511	12 638	78	3 631	16 347	312	2 188	823	63
29 Rudkøbing	61	4 750	4 811	19	1 464	6 294	211	1 875	344	56
30 Fåborg	55	6 467	6 522	17	2 002	8 541	203	1 873	311	32
31 Odense	240	22 672	22 912	125	5 538	28 575	710	203	1 245	162
32 Odense hrd.....	87	14 455	14 542	21	3 557	18 120	421	1 469	744	95
33 Kerteminde	32	6 295	6 327	13	1 750	8 090	251	1 211	363	52
34 Bogense	63	6 969	7 032	21	2 139	9 192	204	2 353	340	54
35 Assens	57	5 300	5 357	26	1 618	7 001	211	1 556	257	29
36 Middelfart	71	6 953	7 024	16	1 857	8 897	227	1 383	248	30
37 Fredericia	115	10 396	10 511	29	2 663	13 203	535	916	469	35
38 Kolding	145	16 711	16 856	61	4 476	21 393	714	2 648	664	52
39 Vejle	173	19 896	20 069	139	5 697	25 905	567	3 997	859	145
40 Horsens	180	21 528	21 708	93	6 172	27 973	778	4 551	907	83
41 Silkeborg	171	17 334	17 505	98	4 933	22 536	599	2 726	643	97
42 Odder	99	14 173	14 272	50	3 331	17 653	313	1 645	838	54
43 Århus	472	20 899	21 371	127	5 604	27 102	498	144	1 702	115
44 Hasle m. fl. herreder	182	23 102	23 284	117	5 560	28 961	583	3 424	1 210	98
45 Grenå	99	8 366	8 465	31	2 608	11 104	281	2 230	325	43

Tabel 154. **Motorparken pr. 31. december 1969.**(s. 214-215) **Motor vehicles etc. 31 December 1969.**

	Alm. personbiler m.v.			Rute- og turistbiler	Vare- og lastbiler m.v.	Auto- mobiler i alt	Last- påhængs- vogne	Traktorer	Motor- cykler	Sidevogne
	Hyre- vogne m.v. ¹	Alm. personbiler i øvrigt	I alt							
	1	2	3							
46 Randers	198	22 162	22 360	121	5 252	27 733	737	3 819	1 171	82
47 Hadsund	79	7 735	7 814	61	1 963	9 838	305	2 777	346	29
48 Hobro	71	7 582	7 653	40	1 860	9 553	268	2 613	239	17
49 Nibe	93	11 145	11 238	57	2 798	14 093	314	3 904	301	39
50 Ålborg	289	23 866	24 155	110	5 359	29 624	748	1 320	1 456	144
51 Nørresundby	163	11 039	11 202	71	2 660	13 933	251	1 642	514	69
52 Sæby	42	6 690	6 732	45	1 784	8 561	180	2 114	217	18
53 Frederikshavn	145	10 391	10 536	64	2 792	13 392	391	1 288	495	38
54 Hjørring	170	17 262	17 432	101	4 975	22 508	470	3 834	638	42
55 Thisted	109	10 669	10 778	68	3 193	14 039	508	3 364	362	47
56 Hurup	49	3 743	3 792	15	1 045	4 852	225	1 474	132	9
57 Nykøbing M.	63	5 303	5 366	33	1 352	6 751	189	1 342	171	17
58 Skive	82	10 657	10 739	50	2 870	13 659	425	2 816	387	33
59 Viborg	174	19 830	20 004	125	4 925	25 054	660	4 640	513	54
60 Herning	122	18 949	19 071	87	5 016	24 174	731	3 504	427	53
61 Holstebro	117	13 698	13 815	64	4 008	17 887	554	3 013	391	38
62 Lemvig	64	4 976	5 040	36	1 422	6 498	206	1 433	220	25
63 Ringkøbing	112	11 541	11 653	85	3 461	15 199	644	4 136	296	53
64 Varde	117	13 637	13 754	73	3 843	17 670	543	4 487	366	38
65 Esbjerg	193	13 896	14 089	40	4 153	18 282	1 595	762	596	59
66 Ribe	104	11 166	11 270	37	2 970	14 277	507	3 197	264	39
67 Haderslev	100	11 502	11 602	61	2 889	14 552	447	2 413	473	45
68 Tofthund	41	5 640	5 681	28	1 424	7 133	210	2 025	141	13
69 Åbenrå	66	7 061	7 127	30	1 795	8 952	347	1 405	291	17
70 Sønderborg	120	12 738	12 858	85	2 783	15 726	402	1 979	630	29
71 Gråsten	54	4 947	5 001	15	1 374	6 390	345	1 089	190	15
72 Tønder	90	7 991	8 081	59	1 793	9 933	387	2 797	272	15

¹ Herunder personbiler til udlejning uden fører og biler udelukkende til sygetransport. ² Heraf 678 brandkøretøjer.

KILDE: Centralregisteret for Motorkøretøjer.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1-3: passenger cars; 1: taxis, etc.; 2: other passenger cars; 3: total; 4: buses and coaches; 5: vans, lorries, etc.; 6: automobiles, total; 7: trailers; 8: tractors; 9: motor-cycles; 10: side-cars. - FRONT COLUMN: police districts.

Tabel 155. **Motorparken pr. 31. december 1969 fordelt efter art, vægtforhold og drivkraft.**(s. 215-216) **Motor vehicles on 31 December 1969 by type, weight, and type of fuel.**

	I. Egenvægt											Antal i alt
	Indtil 600 kg	601- 700 kg	701- 800 kg	801- 900 kg	901- 1000 kg	1001- 1100 kg	1101- 1200 kg	1201- 1500 kg	1501- 2000 kg	2001- 4000 kg	4001 kg og derop.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
A. Hyrevogne m.v.	177	205	1 293	505	1 642	3 280	1 645	4 138	529	53	3	13 470 ¹
B. Alm. personbiler i øvr.	92 479	136 468	254 602	171 108	165 276	100 539	48 936	34 577	5 973	326	36	1010 320
C. Traktorer	318	79	167	860	1 032	11 480	13 945	44 780	37 375	32 442	183	142 661 ²

	II. Totalvægt (= egenvægt + vægt af tilladt last)											Antal i alt
	2 akslede										3 el. fl. aksler	
	Indtil 1500 kg	1501- 2000 kg	2001- 3000 kg	3001- 4000 kg	4001- 5000 kg	5001- 6000 kg	6001- 7000 kg	7001- 8000 kg	8001- 10000 kg	10001 kg og derop.		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
D. Rute- og turistbiler	-	-	580	180	50	22	65	128	659	3 029	...	4 713 ⁴
E. Vare- og lastbiler	79 112	69 570	51 266	11 654	1 257	2 109	3 863	1 196	9 418	23 778	3 418	256 641
F. Lastpåhængsvogne	15 410	65	1 024	1 990	996	942	546	589	867	8 381	...	30 810 ⁵

Tabel 155. **Motorparken pr. 31. december 1969 fordelt efter art, vægtforhold og drivkraft.**(s. 215-216) **Motor vehicles on 31 December 1969 by type, weight, and type of fuel.**

	III. Drivkraft				I. Egenvægt						Antal i alt 34
	Benzin	Gas	Diesel- olie		Indtil 50 kg	51- 100 kg	101- 150 kg	151- 200 kg	201- 250 kg	251 kg og derop.	
	25	26	27		28	29	30	31	32	33	
G. Personbiler m.v.	1010 965	4 810	8 015	K. Motorcykler	94	18 825	18 685	9 737	487	2 152	49 980
H. Rute- og turistbiler..	430	48	4 235	L. Personsidevogne	306	3 790	146	10	-	3	4 255
J. Vare- og lastbiler ...	206 958	2 917	46 766	M. Varesidevogne	208	1 310	46	5	-	-	1 569

¹ Heraf 3 110 personbiler til udlejning uden fører og 673 biler udelukkende til sygetransport. ² Nærlig 5 157 registrerede og 137 504 godkendt af politiet (traktorer i landbruget m.v., der i et vist omfang må anvendes på vejene). Vedrørende det samlede antal traktorer i landbruget, se tabel 88. ³ Medregnet under toakslede køretøjer. ⁴ Nærlig 820 til 10-20 personer, 415 til 21-32 personer, 1 861 til 33-50 personer og 1 617 til over 50 personer. ⁵ Desuden 28 615 campingvogne mod 24 002 året før.

KILDE: Centralregisteret for Motorkøretøjer.

TRANSLATION. - HEADING: I: net weight; II: gross weight; III: type of fuel. - FRONT COLUMN, A: taxis, etc.; B: other passenger cars; C: tractors; D: buses and coaches; E: vans, lorries, etc.; F: trailers; G: passenger cars, etc.; H: buses and coaches; J: vans, lorries, etc.; K: motor-cycles; L: passenger side-cars; M: cargo side-cars.

Tabel 156. **Nyregistrerede motorkøretøjer og antal udstedte førerbeviser.**

New registrations of motor vehicles and number of drivers licenses issued.

	1966	1967	1968	1969	1970	
A. <i>Automobiler i alt</i>	130 359	124 101	120 322	152 611	133 110	A. <i>Automobiles, total</i>
a. Alm. personbiler m.v.	98 619	94 745	89 693	116 814	108 634	a. Ordinary passenger cars
b. Rute- og turistbiler	544	457	481	428	477	b. Buses and coaches
c. Vare- og lastbiler	31 196	28 899	30 148	35 369	23 999	c. Vans and lorries
1. Bruttovægt, -3499 kg ..	25 213	23 478	24 974	29 112	17 147 ¹	1. gross weight, -3499 kg
2. Bruttovægt, 3500 kg- ..	5 983	5 421	5 174	6 257	6 852 ²	2. gross weight, 3500 kg-
B. <i>Motorcykler</i>	3 273	2 366	1 898	1 943	2 085	B. <i>Motor-cycles</i>
C. <i>Førerbeviser</i>						C. <i>Drivers licenses</i>
a. Nyudstedte	117 230	117 712	112 761	113 101	...	a. New
b. Fornyede	182 262	60 941 ³	64 506	70 061	...	b. Renewals

ANM. Nyregistrerede motorkøretøjer omfatter alle ikke tidligere her i landet registrerede motorkøretøjer, således også første registrering af fra udlandet importerede brugte motorkøretøjer.

¹ Heraf 514 registreret på gul-sorte nummerplader (papegøjepl.). ² Heraf 19 registreret på gul-sorte nummerplader (papegøjepl.). ³ Nedgangen skyldes, at alm. førerbeviser fra 1/1 1966 normalt er gyldige til det fyldte 70 år.

KILDE: Indberetninger fra motorkontorerne, Centralregisteret for Motorkøretøjer og Politiets årsberetning.

Tabel 157. **Værdi uden registreringsafgift af nye motorkøretøjer solgt til bruger.**

Value, excl. sales tax, of new motor vehicles sold to consumers.

	1964	1965	1966	1967	1968	1969
	1000 kr.					
A. <i>Personbiler</i>	1 038 094	919 121	1 122 095	1 116 075	1 105 055	1 468 852
B. <i>Personmotorcykler og -sidevogne</i>	9 742	8 141	7 715	6 074	5 070	5 470
C. <i>Kombinerede vare- og personmotorkøretøjer</i>	130 436	117 369	138 643	134 989	135 520	223 296
D. <i>Turistbiler</i>	16 145	16 768	22 069	20 207	17 912	19 098
E. <i>Vare- og lastbiler med totalvægt indtil 3500 kg</i>	199 173	180 276	194 397	188 717	229 520	208 291
F. <i>Varemotorcykler og -sidevogne</i>	264	297	337	287	335	472

ANM. Værdi uden registreringsafgift omfatter importværdi incl. told samt fra 1962 engrosomsætningsafgift og fra 1967 incl. merværdiafgift.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet samt materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: ordinary passenger cars, incl. taxis; B: passenger motor-cycles and side-cars; C: combined goods and passenger cars; D: tourist coaches; E: goods vehicles; F: goods motor-cycles and sidecars.

Tabel 158. **Bil- og passagertrafik.**
Automobile and passenger traffic.

I. Antal passagerer										
Passagertrafik på færgesoverfarter m. v.	Storebælt	Kalundborg-Jylland	Hundested - Grenå	København - Jylland	København - Bornholm	Bøjden-Fynshav ¹	Sallingsund-overfarterne	Fans - Esbjerg		
1000										
1965	6 969	1 971	740	535	480	172	979	1 181		
1966	7 044	1 910	833	516	493	184	1 013	1 219		
1967	7 448	1 829	884	502	462	323	1 080	1 303		
1968	7 593	1 826	904	431	390	459	1 075	1 309		
1969	7 911	1 822	814	468	386	522	1 101	1 322		
Passagertrafik på færgesoverfarter m. v.	Helsingør - Helsingborg	København - Sverige ²	Bornholm - Sverige	Rødby - Puttgården	Gedser-Travemünde	Gedser - Warnemünde	Århus - Halmstad ³	Frederikshavn - Gøteborg ⁴		
1000										
1965	11 259	8 300	220	2 163	337	80	59	643		
1966	11 832	8 965	225	2 197	311	96	•	1 011		
1967	13 010	10 782	234	2 167	305	117	•	822		
1968	13 639	11 478	255	2 200	420	122	•	1 183		
1969	13 055	11 024	268	2 450	395	128	•	1 202		
II. Antal biler										
Biltrafik på færgesoverfarter m. v.	Storebælt	Kalundborg-Jylland	Hundested - Grenå	København - Bornholm	Bøjden-Fynshav ¹	Sallingsund-overfarterne	Hvalsund - Sundsøre	Fans - Esbjerg		
1000										
1965	1 451	540	322	32	31	406	60	132		
1966	1 503	528	319	35	34	440	61	144		
1967	1 634	501	299	33	74	477	54	152		
1968	1 727	507	305	29	119	482	55	154		
1969	1 837	540	278	28	138	492	63	165		
Biltrafik på færgesoverfarter m. v.	Helsingør - Helsingborg	København - Sverige ²	Bornholm - Sverige	Rødby - Puttgården	Gedser-Travemünde	Gedser - Warnemünde	Århus - Halmstad ³	Frederikshavn - Gøteborg		
1000										
1965	712	273	42	342	72	13	20	72		
1966	725	274	44	373	73	16	•	98		
1967	776	307	49	370	64	18	•	110		
1968	872	365	56	396	83	18	•	141		
1969	910	406	65	440	80	20	•	164		
Biltrafik på hovedveje og større broer	A 1				A 2		A 3	A 4	A 9	
	Kbhvn.-Glostrup	Odense-Middelfart	Lillebælts-broen	Esbjerg-Kolding	Kbhvn.-Køge	Storstrøms-broen	Guldborg-broen	Kbhvn.-Lyngby	Kbhvn.-Holbæk	Odense-Svendborg
1000										
1965	10 920	3 470	4 940	...	6 730	2 540	1 460	12 460	3 130	4 790
1966	12 150	3 650	5 200	...	7 490	2 690	...	13 830	3 500	5 190
1967	13 250	3 840	5 680	3 090	8 670	2 920	1 840	14 540	3 860	5 600
1968	13 680	2 650 ⁵	5 910	3 370	9 150	3 040	1 910	14 620	3 910	5 980
1969	13 160	1 580	6 170	3 580	9 860	3 150	1 960	14 290	4 150	6 380
Biltrafik på hovedveje og større broer	A 10				A 11	A 15		A 16	A 18	
	Aabenrå-Haderslev	Horsens-Vejle	Århus-Randers	Hobro-Ålborg	Odde-sund-broen	Århus-Grenå	Herning-Silkeborg	Viborg-Holstebro	Vejle-Herning	Ramsdæmningen
1000										
1965	2 360	2 650	2 080	1 250	730	1 440	1 200	770	860	500
1966	2 560	2 810	2 200	1 410	820	1 670	1 300	830	930	540
1967	2 720	3 090	2 530	1 540	910	1 920	1 380	930	970	620
1968	2 940	3 240	2 620	1 640	960	2 020	1 430	990	1 020	690
1969	2 980	3 480	2 750	1 720	1 100	2 150	1 510	1 070	1 120	780

¹ Indtil 27. maj 1967 Fåborg-Mommark. ² Herunder Tuborg, Kastруп, Dragør m. v. ³ Indstillet 31. dec. 1965. ⁴ Fra 1966 samtlige færgeselskaber.

⁵ Motorvej åbnet 11. juli 1968.

KILDE: Oplysninger fra Generaldirektoratet for Statsbanerne, Vejdirektoratet, indberetninger fra ruteselskaber og toldvæsenet.

TRANSLATION. - I: number of passengers; II: number of automobiles.

Tabel 159. **Rutebileruter og sporveje 1969.**

Bus and tram services 1969.

	Antal ruter	Ruternes længde		Antal vogne	Antal pladser			Antal ture ¹		Kørte km i alt
		I alt km	Gnstl. km		Gnstl. pr. vogn	I alt	Heraf ståpladser	I alt	Gnstl. pr. rute	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1000										
I. Rutebileruter²										
A. Sjælland	289	6 292	21,8	1 189	75	88 694	41 683	3 118	1	74 000
heraf Statsbanerne	28	1 125	40,2	160	65	10 478	2 064	207	7	11 903
a. Storkøbenhavn ³	110	1 419	12,9	873	83	72 411	38 484	2 495	23	50 898
b. Sjælland i øvrigt	179	4 873	27,2	316	52	16 283	3 199	623	3	23 102
B. Bornholm DSB	16	470	29,4	27	59	1 600	295	27	2	1 457
C. Lolland-Falster	30	847	28,2	47	44	2 091	182	59	2	3 050
heraf Statsbanerne	1	48	48,0	1	60	60	11	1	1	107
D. Fyn	82	2 115	25,8	192	63	12 164	4 289	340	4	12 442
heraf Statsbanerne	47	1 487	31,6	106	65	6 843	1 259	129	3	7 919
E. Jylland	657	19 853	30,2	1 219	51	61 956	12 842	2 440	4	88 813
heraf Statsbanerne	75	3 212	42,8	242	63	15 230	2 759	239	3	17 969
A-E. Hele landet 1969	1 074	29 577	27,5	2 674	62	166 505	59 291	5 984	6	179 762
heraf Statsbanerne	167	6 342	38,0	536	64	34 211	6 388	603	4	39 355
Hele landet 1968	1 102	31 191	27,4	2 629	61	159 338	55 859	5 814	5	174 984
heraf Statsbanerne	167	6 295	37,7	531	63	33 718	6 180	608	3	39 490
II. Sporveje⁴										
A. Københavns Sporveje	5	62	12,4	121	116	14 039	10 645	236	47	5 613
B. Århus Sporveje ³	2	11	5,5	24	48	1 152	720	79	40	1 487
A-B. Hele landet 1969	7	73	10,4	145	104	15 191	11 365	315	45	7 100
1968	9	103	11,4	218	115	25 069	18 905	420	47	10 103

ANM. For kolonnerne 1-7 er opgørelsen foretaget pr. 31. december. Kolonnerne 8-10 omfatter hele året.

¹ Tur-retur betragtes som en tur. ² Incl. bybustrafik. ³ København, Frederiksberg, Københavns Amtsrådkreds og NESÅ. ⁴ Excl. bybustrafik.

KILDE: Indberetninger modtaget gennem trafikudvalgene.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of routes; 2-3: length of the lines; 2: total; 3: averages; 4: number of vehicles; 5-7: passenger capacity; 5: average per vehicle; 6: total; 7: of this standing; 8-9: number of runs; 8: total; 9: average per route; 10: km per year. - FRONT COLUMN, I: bus services; A: Zealand; of this State Railways; a: Copenhagen, Frederiksberg, county of Copenhagen and NESÅ; b: rest of Zealand; B: Bornholm; C: Lolland-Falster; of this State Railways; D: Funen; of this State Railways; E: Jutland; of this State Railways; A-E: Denmark; of this State Railways; II: tramways; A: Copenhagen; B: Århus (Jutland); A-B: Denmark.

Tabel 160. **Udkørte motorkøretøjer fordelt efter køretøjets hjemland 1969.**

(s. 218-219) Motor vehicle traffic to foreign countries 1969.

Grænsested	Registreringsland										I alt
	Norge	Sverige	Finland	Tyskland	U. K.	Holland	U.S.A.	Andre lande	Udland i alt	Danmark	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A. Biler i alt 1968 ..	55 229	368 323	11 193	1 682 637	21 206	42 435	8 150	57 600	2 246 773	2 001 092	4 247 865
1969 ..	61 216	386 625	16 947	1 756 450	24 005	45 284	8 645	65 910	2 365 082	2 158 691	4 523 773
Alm. personbiler ..	51 368	349 253	13 802	1 687 381	23 046	33 111	8 525	59 251	2 225 737	1 916 973	4 142 710
Busser	870	3 071	491	9 791	174	469	27	619	15 512	21 191	36 703
Vare- og lastbiler ..	8 978	34 301	2 654	59 278	785	11 704	93	6 040	123 833	220 527	344 360
København¹ i alt	6 283	89 864	1 538	7 514	1 123	1 515	213	3 222	111 272	111 022	222 294
Alm. personbiler ..	5 301	75 140	807	6 432	1 097	881	205	2 739	92 602	83 006	175 608
Busser	43	801	22	208	5	8	1	29	1 117	949	2 066
Vare- og lastbiler ..	939	13 923	709	874	21	626	7	454	17 553	27 067	44 620

¹ Samt Tuborg, Kastrup, Dragør m.v.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: country of registration; 8: other countries; 9: foreign countries, total; 11: total. - FRONT COLUMN: distribution by town of frontier crossing; A: automobiles; B: motorcycles.

Tabel 160. **Udkørte motorkøretøjer fordelt efter køretøjets hjemland 1969.**(s. 218-219) **Motor vehicle traffic to foreign countries 1969.**

Grænsested	Registreringsland										I alt
	Norge	Sverige	Finland	Tyskland	U. K.	Holland	U.S.A.	Andre lande	Udland i alt	Danmark	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<i>Helsingør i alt</i>	18 574	178 659	9 562	31 004	5 044	8 059	1 552	15 431	267 885	179 918	447 803
Alm. personbiler ..	17 789	165 959	8 568	30 205	4 911	5 337	1 528	14 720	249 017	144 821	393 838
Busser	104	1 260	332	209	67	66	21	131	2 190	782	2 972
Vare- og lastbiler .	681	11 440	662	590	66	2 656	3	580	16 678	34 315	50 993
<i>Gedser i alt</i>	482	4 826	566	13 310	173	1 525	97	3 435	24 414	24 896	49 310
Alm. personbiler ..	357	2 590	102	7 180	146	541	94	1 335	12 345	17 568	29 913
Busser	7	209	20	314	5	15	-	91	661	1 035	1 696
Vare- og lastbiler .	118	2 027	444	5 816	22	969	3	2 009	11 408	6 293	17 701
<i>Rødby i alt</i>	4 038	47 668	2 975	61 094	4 190	15 821	3 609	21 240	160 635	58 034	218 669
Alm. personbiler ..	3 970	45 607	2 856	58 213	4 073	11 116	3 608	20 409	149 852	55 118	204 970
Busser	26	530	88	612	31	224	-	189	1 700	1 053	2 753
Vare- og lastbiler .	42	1 531	31	2 269	86	4 481	1	642	9 083	1 863	10 946
<i>Bagenkop i alt</i>	12	33	3	3 753	54	167	10	134	4 166	4 790	8 956
Alm. personbiler ..	12	33	-	3 481	54	167	10	132	3 889	4 344	8 233
Busser	-	-	-	193	-	-	-	-	193	218	411
Vare- og lastbiler .	-	-	3	79	-	-	-	2	84	228	312
<i>Fåborg i alt</i>	11	45	2	2 466	15	101	3	20	2 663	5 973	8 636
Alm. personbiler ..	11	45	2	2 255	15	100	3	20	2 451	5 811	8 262
Busser	-	-	-	171	-	1	-	-	172	147	319
Vare- og lastbiler .	-	-	-	40	-	-	-	-	40	15	55
<i>Frederikshaavn i alt</i>	13 622	35 606	1 272	9 429	1 279	2 779	236	3 000	67 223	47 697	114 920
Alm. personbiler ..	9 322	31 420	653	9 194	1 174	2 555	195	2 831	57 344	23 242	80 586
Busser	513	131	17	98	9	33	2	41	844	166	1 010
Vare- og lastbiler .	3 787	4 055	602	137	96	191	39	128	9 035	24 289	33 324
<i>Hirtshals i alt</i>	6 390	248	56	5 315	399	2 509	181	1 292	16 390	3 880	20 270
Alm. personbiler ..	5 172	241	56	5 270	287	2 496	181	1 260	14 963	3 636	18 599
Busser	76	7	-	23	1	3	-	5	115	35	150
Vare- og lastbiler .	1 142	-	-	22	111	10	-	27	1 312	209	1 521
<i>Grenå i alt</i>	219	6 656	191	407	26	56	6	41	7 602	9 362	16 964
Alm. personbiler ..	191	5 897	25	401	25	54	6	41	6 640	2 706	9 346
Busser	-	31	2	1	-	-	-	-	34	5	39
Vare- og lastbiler .	28	728	164	5	1	2	-	-	928	6 651	7 579
<i>Århus i alt</i>	2 206	16	2	284	23	49	-	82	2 662	1 303	3 965
Alm. personbiler ..	1 529	14	2	242	21	44	-	79	1 931	1 187	3 118
Busser	4	1	-	3	-	2	-	-	10	5	15
Vare- og lastbiler .	673	1	-	39	2	3	-	3	721	111	832
<i>Esbjerg i alt</i>	59	842	31	252	5 979	13	11	123	7 310	3 964	11 274
Alm. personbiler ..	56	830	21	250	5 865	13	11	123	7 169	3 338	10 507
Busser	-	5	1	-	10	-	-	-	16	11	27
Vare- og lastbiler .	3	7	9	2	104	-	-	-	125	615	740
<i>Landegrænsen i alt</i>	9 139	15 112	700	1 618 134	5 663	12 615	2 717	17 805	1 681 885	1 684 453	3 366 338
Alm. personbiler ..	7 483	14 676	661	1 560 774	5 341	9 733	2 674	15 478	1 616 820	1 550 218	3 167 038
Busser	97	65	9	7 957	46	116	3	133	8 426	16 664	25 090
Vare- og lastbiler .	1 559	371	30	49 403	276	2 766	40	2 194	56 639	117 571	174 210
<i>Bornholm i alt</i>	181	7 050	49	3 488	37	75	10	85	10 975	23 399	34 374
Alm. personbiler ..	175	6 801	49	3 484	37	74	10	84	10 714	21 978	32 692
Busser	-	31	-	2	-	1	-	-	34	121	155
Vare- og lastbiler .	6	218	-	2	-	-	-	1	227	1 300	1 527
B. Motorcykler 1968	367	971	46	13 815	179	354	46	394	16 172	10 968	27 140
1969	446	1 116	98	11 384	310	304	157	849	14 664	9 683	24 347

Tabel 161. **Godstransporten til og fra udlandet¹ fordelt efter benyttet befordringsmiddel 1969.**
 Goods transport to and from foreign countries, by mode of transport and type of goods 1969.

	Import					Eksport					
	Skib 1	Bane 2	Bil 3	Andet 4	I alt 5	Skib 6	Bane 7	Bil 8	Andet 9	I alt 10	
	1000 tons										
A. Korn.....	228	4	2	--	234	389	14	1	0	404	A. Grain
B. Frugt, grønsager, friske	40	58	69	1	168	22	29	34	0	85	B. Fruit, vegetables, fresh
C. Andre næringsmidler, foderstoffer, drikke- varer og tobak.....	1 169	28	61	1	1 259	1 474	169	685	3	2 331	C. Other foods, feeding- stuffs, beverages and tobacco
D. Oliefrø,-nødder, anim.og veg. olier og fedtstoffer	535	4	15	0	554	95	12	33	0	140	D. Oil seeds, nuts, anim. and veg. oils, fats
E. Træ, tømmer og kork...	241	361	272	0	874	168	110	75	0	353	E. Timber and cork
F. Gødningsstoffer, rå og forarbejdede.....	1 111	61	1	--	1 173	63	2	1	0	66	F. Fertilizers
G. Sten, sand, grus m.v....	1 346	143	38	0	1 527	1 331	16	1 286	0	2 633	G. Stone, sand, grav., etc.
H. Jernmalm og -affald ...	24	34	0	0	58	160	6	0	--	166	H. Iron ore and scrap
I. Malme og metalaff. i øvr.	15	7	4	--	26	6	4	7	0	17	I. Other ores, metalscrap
J. Animalske og vegetabil- ske råstoffer.....	250	30	72	1	353	180	104	98	1	383	J. Animal and vegetable raw materials
K. Fast brændsel.....	4 142	91	18	--	4 251	82	0	10	--	92	K. Solid fuel
L. Flydende brændsel.....	17 694	105	91	0	17 890	1 426	2	8	0	1 436	L. Liquid fuel
M. Tjære o.a. rå kemikalier fra kul og gas.....	16	2	1	--	19	2	0	0	--	2	M. Tar, other crude chem. from coal and gas
N. Andre kemiske råstoffer.	576	230	267	1	1 074	112	60	110	1	283	N. Other chem. raw mat.
O. Kalk, cement og varer heraf.....	137	97	144	0	378	271	26	215	0	512	O. Lime, cement and goods thereof
P. Metaller.....	1 388	146	146	0	1 680	193	45	35	0	273	P. Metals
Q. Mere bearb. metalvarer.	31	19	36	1	87	17	13	24	0	54	Q. Worked metal goods
R. Maskiner, transport- midler m.v.....	299	179	119	4	601	492	68	109	6	675	R. Machinery, transport equipment, etc.
S. Andre varer.....	433	175	370	6	984	88	97	158	3	346	S. Other goods
T. Specielle forsendelser ...	4	1	0	0	5	1	0	0	2	3	T. Special consignments
I alt 1969.....	29 679	1 775	1 726	15	33 195	6 572	777	2 889	16	10 254	Total 1969
1968.....	26 113	1 441	1 422	11	28 987	5 391	674	2 715	13	8 793	1968

¹ Excl. direkte transit.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1 and 6: ship; 2 and 7: rail; 3 and 8: motor lorry; 4 and 9: other; 5 and 10: total.

Tabel 162. **Færdssuheld med personskader.**
 Road traffic accidents causing personal injury.

	Antal personskader							Antal uheld med personskader		Forsikrings- selskabernes bruttoskade- udgift ¹
	Dræbte 1	Alvorligt tilskade- komne 2	Lettere tilskade- komne 3	I alt 4	pr. dag 5	pr. 1000 ind- byggere 6	pr. uheld 7	I alt 8	pr. dag 9	
1950.....	363	4 705	5 312	10 380	28,4	2,43	1,15	9 038	24,8	39,3
1955.....	605	8 562	8 599	17 766	48,7	4,00	1,18	15 018	41,1	101,8
1960.....	735	10 535	9 694	20 964	57,3	4,58	1,22	17 163	46,9	207,9
1961.....	841	11 809	9 862	22 512	61,7	4,89	1,25	17 958	49,2	250,3
1962.....	810	12 169	9 994	22 973	62,9	4,94	1,26	18 295	50,1	312,4
1963.....	808	11 983	9 539	22 330	61,2	4,77	1,27	17 542	48,1	341,6
1964.....	893	13 166	10 809	24 868	67,9	5,27	1,29	19 334	52,8	372,9
1965.....	1 010	13 393	11 674	26 077	71,4	5,48	1,31	19 932	54,6	431,8
1966.....	1 020	13 573	11 864	26 457	72,5	5,52	1,30	20 408	55,9	477,8
1967.....	1 077	13 130	11 722	25 929	71,0	5,37	1,32	19 649	53,8	505,4
1968.....	1 096	13 342	12 407	26 845	73,3	5,52	1,33	20 159	55,1	551,6
1969.....	1 190	13 862	12 309	27 361	75,0	5,60	1,33	20 496	56,2	642,5

ANM. Se anmærkning til tabel 163.

¹ Ved færdssuheld i alt, herunder også uheld alene med materiel skade.

KILDE: Færdssuheld 1969 (Stat. Efterr. 1970).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1-7: number of personal injuries; 1: killed; 2: seriously injured; 3: slightly injured; 4: total; 5: per day; 6: per 1000 inhabitants; 7: per accident; 8-9: number of accidents causing personal injuries; 8: total; 9: per day; 10: gross claims paid by all insurance companies.

Tabel 163. **Dræbte og tilskadekomne personer fordelt efter uheldssituationer og det af de tilskadekomne personer benyttede befordringsmiddel 1969.**

(s. 221-222)

Number of casualties by accident situations and the means of transport used by the injured persons 1969.

I alt	→→→	←←←	→→←	←←→	↑	↙	↘	↗	↖	↕	↔
	Kollision mellem ligeud kørende på samme vej, med modsat kurs, og uden svingning	Kollision mellem ligeud kørende på samme vej, med modsat kurs, og uden svingning	Kollision mellem kørende på samme vej med samme kurs og med svingning	Kollision mellem kørende på samme vej med modsat kurs og med svingning	Kollision mellem ligeud kørende i kryds	Kørende på hver sin vej med svingning	Kollision med parkeret køretøj m. v.	Kollision med fodgængere	Kollision med dyr, faste genstande m. v.	Singleuheld	
1-10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

I. Tilsammen 1969 (A-D)

1. Antal uheld ..	20 496	2 141	1 488	1 746	1 675	2 883	1 625	1 024	3 653	233	4 028
2. Ant. personsk.	27 361	2 709	2 820	2 131	2 272	4 302	2 113	1 267	3 980	294	5 473
Bil	14 813	1 330	2 447	764	1 210	2 904	1 007	723	70	159	4 199
Motorcykel	1 521	188	77	221	238	242	145	52	62	24	272
Knallert	3 902	515	152	557	444	653	444	299	102	72	664
Cykel	3 303	656	139	578	378	488	511	178	31	27	317
Andet køretøj ..	43	9	2	4	—	4	1	—	—	2	21
Fodgænger	3 779	11	3	7	2	11	5	15	3 715	10	—

A. Storkøbenhavn¹

1. Antal uheld ..	6 509	802	215	666	607	1 108	359	369	1 553	78	752
2. Ant. personsk.	7 828	970	356	741	773	1 479	422	419	1 673	91	904
Bil	3 032	461	282	141	370	851	159	189	21	38	520
Motorcykel	554	93	16	75	103	117	40	16	32	4	58
Knallert	1 415	191	38	283	166	247	86	115	41	32	216
Cykel	1 215	215	20	232	134	257	136	94	19	14	94
Andet køretøj ..	30	6	—	4	—	3	1	—	—	—	16
Fodgænger	1 582	4	—	6	—	4	—	5	1 560	3	—

B. Provinsbyer + forstæder

1. Antal uheld ..	6 122	608	310	497	641	1 015	519	354	1 239	43	896
2. Ant. personsk.	7 470	688	485	566	818	1 412	603	419	1 349	53	1 077
Bil	2 974	205	366	132	367	859	188	226	10	21	600
Motorcykel	527	59	19	85	102	95	54	19	16	7	71
Knallert	1 412	194	41	145	179	279	159	111	44	17	243
Cykel	1 263	228	56	203	168	173	200	62	8	6	159
Andet køretøj ..	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Fodgænger	1 289	1	3	1	2	6	2	1	1 271	2	—

C. Bymæssig bebyggelse²

1. Antal uheld ..	1 983	156	164	166	173	255	239	137	381	22	290
2. Ant. personsk.	2 634	195	270	190	232	415	297	192	422	28	393
Bil	1 428	99	217	65	131	326	126	134	16	14	300
Motorcykel	130	7	9	19	17	15	23	9	9	2	20
Knallert	353	31	23	45	47	41	71	31	4	9	51
Cykel	327	58	21	61	37	32	77	14	2	3	22
Andet køretøj ..	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Fodgænger	395	—	—	—	—	—	—	4	391	—	—

ANM. Opgørelsen omfatter kun færdselsuheld, der har medført politimæssig undersøgelse, og kun uheld, der har medført skade på personer og som har fundet sted på gade, vej eller plads, der er åben for almindelig færdsel. Jernbaneulykker (bortset fra vejskæringsulykker), ulykker ved nedstyrning fra bygninger, stilladser m.v. samt ulykker, der har fundet sted på gårdspladser, marker, i garager etc., er ikke medtaget. Under dræbte medregnes dødsfald, der indtræffer indtil 30 dage efter uheldet. Alvorligt tilskadekomne omfatter personer, der for kortere eller længere tid er uarbejdsdygtige som følge af uheldet, medens lettere tilskadekomne omfatter øvrige personskader.

¹ København, Frederiksberg, Gentofte samt forstadspolitikredsene Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup og Tårnby.

² Bebyggelser, der ved folketællingen i 1965 havde mindst 200 indb.

KILDE: Færdselsuheld 1969 (Stat. Efterr. 1970).

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1-10, total. 1: Collision between vehicles proceeding straight ahead on the same road or street in the same direction and without turn; 2: Collision between vehicles proceeding straight ahead on the same road or street moving in opposite directions and without turning; 3: Collision between vehicles proceeding on the same road or street in the same direction and turning, in T junctions, Y junctions, cross-roads, entrance, etc.; 4: Collision between vehicles proceeding on the same road or street in opposite directions and with turn, in T junctions, Y junctions, cross-roads, entrance, etc.; 5: Collision between vehicles proceeding straight ahead in cross-roads without turn; 6: Collision between vehicles proceeding on different roads or streets with turn (T junction, Y junction, cross-roads, entrance, exit, etc.); 7: Collision with parked vehicle, etc.; 8: Collision with pedestrians; 9: Collision with animals, obstructions, etc. in the roadway; 10: Single accidents. — FRONT COLUMN: I. Denmark 1969 (A-D); 1: Number of accidents; 2: Number of personal injuries; A: The capital and suburbs of the capital; B: Provincial towns and suburbs of provincial towns; C: other urban districts; D: Rural districts; II: Number of persons killed: Denmark.

Tabel 163. **Dræbte og tilskadekomne personer fordelt efter uheldssituationer og det af de tilskadekomne personer benyttede befordringsmiddel 1969.**

(s. 221-222)

Number of casualties by accident situations and the means of transport used by the injured persons 1969.

I alt										Singeluheld	
	1-10	1	2	3	4	5	6	7	8		9	10
D. Landdistrikter											
1. Antal uheld ..	5 882	575	799	417	254	505	508	164	480	90	2 090
2. Ant. personsk.	9 429	856	1 709	634	449	996	791	237	536	122	3 099
Bil	7 379	565	1 582	426	342	868	534	174	23	86	2 779
Motorcykel	310	29	33	42	16	15	28	8	5	11	123
Knallert	722	99	50	84	52	86	128	42	13	14	154
Cykel	498	155	42	82	39	26	98	8	2	4	42
Andet køretøj ..	7	2	2	-	-	-	-	-	-	2	1
Fodgænger	513	6	-	-	-	1	3	5	493	5	-
II. Antal dræbte:											
hele landet ..	1 190	99	183	62	72	149	87	39	330	7	162
Bil	503	28	158	10	24	92	22	26	-	5	138
Motorcykel	40	2	11	2	3	7	3	3	-	-	9
Knallert	151	23	10	24	21	32	21	8	4	1	7
Cykel	166	43	4	26	24	18	40	2	-	1	8
Andet køretøj ..	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fodgænger	329	2	-	-	-	-	1	-	326	-	-

Tabel 164. **Antal uheld og personskader fordelt efter antal implicerede færdselselementer og uheldssituationer 1969.**

(s. 222-223)

Number of accidents and injuries by number of traffic units involved and the accident situation 1969.

Lb. nr.	I alt											
		1-10	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Antal uheld i alt	20 496	2 141	1 488	1 746	1 675	2 883	1 625	1 024	3 653	233	4 028
2	A. Uheld m. 1 færdselselem. ..	4 261	•	•	•	•	•	•	•	•	233	4 028
3	B. Uheld m. 2 færdselselem. ..	14 900	1 813	1 241	1 644	1 590	2 687	1 548	946	3 431	•	•
4	Bil - bil	4 902	627	946	394	613	1 372	504	446	•	•	•
5	» - motorcykel	864	134	46	150	181	199	112	42	•	•	•
6	» - knallert	2 715	374	118	517	413	591	418	284	•	•	•
7	» - cykel	2 480	478	101	495	330	444	465	167	•	•	•
8	» - andet køretøj	57	8	2	6	1	35	2	3	•	•	•
9	» - fodgænger	2 860	•	•	•	•	•	•	•	2 860	•	•
10	Motorcykel - motorcykel	9	3	1	1	1	3	-	-	•	•	•
11	» - knallert	50	10	1	13	5	10	11	-	•	•	•
12	» - cykel	105	15	2	40	23	13	12	-	•	•	•
13	» - andet køretøj	1	-	-	-	-	-	1	-	•	•	•
14	» - fodgænger	141	•	•	•	•	•	•	•	141	•	•
15	Knallert - knallert	70	37	7	3	7	7	7	2	•	•	•
16	» - cykel	143	93	8	15	12	6	9	-	•	•	•
17	» - andet køretøj	8	3	-	-	1	3	-	1	•	•	•
18	» - fodgænger	288	•	•	•	•	•	•	•	288	•	•
19	Cykel - cykel	60	30	9	10	3	1	7	-	•	•	•
20	» - andet køretøj	5	1	-	-	-	3	-	1	•	•	•
21	» - fodgænger	113	•	•	•	•	•	•	•	113	•	•
22	Andet køretøj - andet køretøj ..	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
23	» » - fodgænger	29	•	•	•	•	•	•	•	29	•	•
24	C. Uheld m. 3 ell. fl. færdselsel.	1 335	328	247	102	85	196	77	78	222	•	•

Tabel 164. **Antal uheld og personskader fordelt efter antal implicerede færdselselementer og uheldssituationer 1969.**

(s. 222-223)

Number of accidents and injuries by number of traffic units involved and the accident situation 1969.

Lb. nr.	I alt 1-10	→ ← ↘ ↙ ↑ ↓ ↖ ↗ ↘ ↙ → ↘ ↙ →										
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
25	Antal personskader i alt	27 361	2 709	2 820	2 131	2 272	4 302	2 113	1 267	3 980	294	5 473
26	A. Uheld m. 1 færdselselem.	5 767	.	.	.	.	.	.	.	.	294	5 473
27	B. Uheld m. 2 færdselselem.	19 284	2 221	2 256	1 967	2 143	3 979	1 980	1 152	3 586	.	.
28	Bil - bil	8 648	947	1 921	623	1 079	2 559	877	642	.	.	.
29	» - motorcykel	1 036	151	67	173	227	238	132	48	.	.	.
30	» - knallert	2 800	381	124	535	427	614	433	286	.	.	.
31	» - cykel	2 567	493	104	517	342	461	482	168	.	.	.
32	» - andet køretøj	81	12	3	7	2	51	2	4	.	.	.
33	» - fodgænger	2 907	.	.	.	.	.	.	.	2 907	.	.
34	Motorcykel - motorcykel	16	4	2	3	2	5	-	-	.	.	.
35	» - knallert	66	13	1	19	6	11	16	-	.	.	.
36	» - cykel	142	21	4	57	30	16	14	-	.	.	.
37	» - andet køretøj	1	-	-	-	-	-	1	-	.	.	.
38	» - fodgænger	190	.	.	.	.	.	.	.	190	.	.
39	Knallert - knallert	90	47	11	3	10	10	7	2	.	.	.
40	» - cykel	165	109	9	18	13	7	9	-	.	.	.
41	» - andet køretøj	9	4	-	-	1	3	-	1	.	.	.
42	» - fodgænger	343	.	.	.	.	.	.	.	343	.	.
43	Cykel - cykel	72	38	10	12	4	1	7	-	.	.	.
44	» - andet køretøj	5	1	-	-	-	3	-	1	.	.	.
45	» - fodgænger	117	.	.	.	.	.	.	.	117	.	.
46	Andet køretøj - andet køretøj ..	-	-	-	-	-	-	-	-	.	.	.
47	» - fodgænger	29	.	.	.	.	.	.	.	29	.	.
48	C. Uheld m. 3 ell. fl. færdselsel.	2 310	488	564	164	129	323	133	115	394	.	.

ANM.: Med hensyn til betydningen af de i tabellen anvendte figurer henvises til tabel 163.

KILDE: Færdselsuheld 1969 (Stat. Effert. 1970).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10, total. 1: Collision between vehicles proceeding straight ahead on the same road or street in the same direction and without turn; 2: Collision between vehicles proceeding straight ahead on the same road or street moving in opposite directions and without turning; 3: Collision between vehicles proceeding on the same road or street in the same direction and turning, in T junctions, Y junctions, crossroads, entrance, etc.; 4: Collision between vehicles proceeding on the same road or street in opposite directions and with turn, in T junctions, Y junctions, cross-roads, entrance, etc.; 5: Collision between vehicles proceeding straight ahead in cross-roads without turn; 6: Collision between vehicles proceeding on different roads or streets with turn (T junction, Y junction, cross-roads, entrance, exit, etc.); 7: Collision with parked vehicle, etc.; 8: Collision with pedestrians; 9: Collision with animals, obstructions, etc. in the roadway; 10: Single accidents. - FRONT COLUMN: 1: Number of accidents, total; 2: A. Accidents with one unit involved; 3: B. Accidents with two units involved; 25: Number of personal injuries, total. C. Accidents with more than three units involved.

Tabel 165. **Flybestanden.**
Number of aeroplanes.

	Antal fly i alt	Antal fly fordelt efter antal pladser										Antal pladser i alt
		1-2	3-5	6-9	10-32	44-48	54-56	72-75	80-89	90-93	100-198	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A. Antal registrerede fly:												
1. jan. 1961	166	69	59	10	7	6	-	9	4	-	2	2 044
1. jan. 1962	175	77	61	9	6	6	3	8	3	-	2	2 084
1. jan. 1963	207	87	71	14	7	5	7	8	-	6	2	2 498
1. jan. 1964	230	95	77	18	9	5	1	8	6	3	8	3 268
1. jan. 1965	249	101	85	22	12	5	1	7	1	3	12	3 318
1. jan. 1966	293	113	111	21	14	6	1	3	4	4	16	4 024
1. jan. 1967	340	131	133	24	13	8	1	3	4	5	18	4 556
1. jan. 1968	422	147	186	28	17	7	2	3	6	4	22	5 589
1. jan. 1969	476	135	248	31	18	7	3	-	4	-	30	5 922
1. jan. 1970	534	144	282	41	20	6	3	-	6	-	32	6 626
B. Antal fly 1. jan. 1970 fordelt efter byggeår:												
1961 og tidligere	203	89	74	8	10	4	2	-	2	-	14	2 617
1962	29	13	12	4	-	-	-	-	-	-	-	98
1963	14	3	7	3	-	-	-	-	-	-	1	183
1964	28	7	19	2	-	-	-	-	-	-	-	100
1965	35	12	18	3	-	-	-	-	1	-	1	304
1966	36	7	21	4	3	-	-	-	-	-	1	305
1967	73	2	64	5	1	-	-	-	-	-	1	410
1968	77	10	49	5	2	1	-	-	3	-	7	1 422
1969	39	1	18	7	4	1	1	-	-	-	7	1 187

KILDE: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of aeroplanes, total; 2-11: aeroplanes by number of seats; 12: number of seats, total. - FRONT COLUMN, A: number of aeroplanes registered; B: aeroplanes registered on 1 January 1970, by year of construction.

Tabel 166. **Luftrafik på Københavns Lufthavn 1968 og 1969.**
Air traffic at Copenhagen Airport 1968 and 1969.

	I alt		Til og fra indlandet ¹		Til og fra udlandet				
	1968	1969	1968	1969	Ikke-transit		Transit ⁴		
					1968	1969	1968	1969	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
antal									
A. <i>Starte og landinger i alt</i>	141 667	144 815	42 742	40 094	73 039	77 187	25 886	27 534	A. <i>Take-offs and landings, total</i>
Rutetrafik	98 731	107 102	23 503	27 195	51 794	54 237	23 434	25 670	Scheduled service
Charterflyvning	17 878	17 784	1 899	843	13 527	15 083	2 452	1 858	Charter flying
Anden trafik ³	25 058	19 929	17 340	12 056	7 718	7 867	-	6	Other traffic
1000									
B. <i>Passagerer i alt</i>	5332,2	5841,6	790,7	901,4	2678,7	2746,4	1863,8	2193,8	B. <i>Passengers, total</i>
Ankomne	2653,0	2902,3	397,9	451,6	1323,2	1353,8	931,9	1096,9	Arrived
Afrejste	2680,2	2939,3	392,8	449,8	1355,5	1392,6	931,9	1096,9	Left
Rutetrafik	3987,0	4418,2	776,1	887,0	1589,3	1694,3	1621,6	1836,9	Scheduled service
Charterflyvning	1328,4	1403,3	8,0	8,5	1078,2	1037,9	242,2	356,9	Charter flying
Anden trafik ³	17,8	20,1	6,6	5,9	11,2	14,2	-	0,0	Other traffic
tons									
C. <i>Luftpost^{4,5} i alt</i>	12 268	12 753	747	788	2 753	3 075	8 768	8 890	C. <i>Air mail, total</i>
Ankommet	5 888	6 106	330	265	1 174	1 396	4 384	4 445	Received
Afgået	6 380	6 647	417	523	1 579	1 679	4 384	4 445	Forwarded
D. <i>Frugt⁴ i alt</i>	82 524	112 030	5 283	5 839	26 441	42 267	50 800	63 924	D. <i>Freight, total</i>
Ankommet	40 017	57 341	1 113	1 479	13 504	23 900	25 400	31 962	Received
Afgået	42 507	54 689	4 170	4 360	12 937	18 367	25 400	31 962	Forwarded
Rutetrafik	80 796	111 006	3 555	5 397	26 441	41 685	50 800	63 924	Scheduled service
Anden trafik ³	1 728	1 024	1 728	442	-	582	-	-	Other traffic

¹ Incl. trafik til og fra udlandet på ruten København-Ålborg-Norge. ² Maskiner, passagerer, luftpost og frugt i transit er talt både som ankomne og afgåede. ³ Taxa-, avis-, sports-, skole- og rundflyvning m. v. ⁴ Luftpost og frugt, der viderebefordres i det luftfartøj, hvori det er ankommet, er ikke medregnet. ⁵ Udelukkende rutetrafik.

KILDE: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: total; 3-4: internal; 5-8: external; 5-6: non-transit; 7-8: transit.

Tabel 167. **Luftrafik på provinslufthavne 1969.**
Air traffic of provincial airports 1969.

	Starte og landinger	heraf rutetrafik	Passagerer				Lufpost				Frugt			
			I alt	heraf rutetrafik			I alt	heraf rutetrafik			I alt	heraf rutetrafik		
				I alt	Afrejste	Ankomne		I alt	Afgået	Ankommet		I alt	Afgået	Ankommet
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
antal														
Ålborg ^{1,2}	53 394	5 751	252 906	241 722	119 717	122 005	290	290	116	174	954	923	130	793
Tirstrup ³	8 120	6 767	231 453	228 618	114 817	113 801	219	219	37	182	1 676	1 376	297	1 079
Esbjerg	17 490	-	7 599	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Odense ³	49 268	4 631	92 139	74 667	37 483	37 184	-	-	-	-	450	427	259	168
Rønne	9 109	3 363	139 393	132 943	69 810	63 133	84	84	35	49	115	115	7	108
Billund ³	45 992	3 036	231 200	94 962	47 831	47 131	194	194	79	115	1 450	1 250	292	958
Karup	1 960	1 960	82 109	82 109	42 079	40 030	-	-	-	-	572	572	47	525
Skrydstrup	1 310	1 310	17 023	17 023	8 636	8 387	-	-	-	-	94	94	2	92
Stauning	1 098	1 098	6 519	6 519	3 232	3 287	-	-	-	-	-	-	-	-
Sønderborg	6 632	2 683	40 377	38 419	19 096	19 323	-	-	-	-	424	424	176	248
tons														

¹ Incl. trafik på ruten København-Ålborg-Norge. Vedrørende strækningen Ålborg-Norge var der i Ålborg lufthavn 662 starter og landinger, 17 961 ankomne og afrejste passagerer, heraf 10 541 i transit. ² Incl. transit.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: take-offs and landings; 2: of which scheduled service; 3-6: passenger total; 4, 8, 12: of which scheduled service, total; 5: departures; 6: arrivals; 7: airmail, total; 9, 13: forwarded; 10, 14: received; 11: freight, total.

Tabel 168. **Scandinavian Airlines System (S.A.S.). Rutetrafik 1969.**
S.A.S. Scheduled services 1969.

	I alt 1968	I alt 1969	Inter- konti- nentale ruter	Euro- pæiske og melle- møstige ruter ¹	Internordiske ruter		Indenlandske ruter	
					Dan- mark- Norden	Øvrige inter- nordiske ruter	Danske	Norke og svenske
	1	2	3	4	5	6	7	8
A. Gennemflejet distance..... 1 000 km	89 908	96 372	38 244			58 128		
B. Antal enkeltture	91 868	99 103	4 623			94 480		
a. Km pr. enkelttur, gnstl.	979	972	8 273			615		
C. Flyvetid, antal timer i alt..... 1 000 tim.	191,8	186,8	52,1			134,7		
a. Km pr. time, gnstl.	468,8	516,0	734,1			431,6		
D. Betalende passagerer	4 220,5	4 640,9	387,5	1 016,1	1 024,5	237,7	763,3	1 211,8
a. Passagerkilometer	4 389,6	4 796,7	2 456,2	961,7	428,2	93,5	247,2	609,9
b. Passagerkilometerkapacitet..... »	8 953,7	10 028,7	5 497,4			4 531,3		
c. Passagerkilometer, udnyttelsesgrad i pct.... »	49,0	47,8	44,7			51,7		
E. Samlede transportvægt..... 1 000 tons	447,4	499,9	65,2			434,7		
a. Passagerer (incl. fribagage)..... » »	361,0	396,9	36,4			360,5		
b. Overvægtsbagage..... » »	1,6	1,6	0,2	0,6	0,4	0,1	0,0	0,3
c. Post og fragt	» »	84,8	101,4	28,6	27,2	24,7	2,2	5,7
F. Tonkilometer, i alt..... mill.	585,2	668,1	417,5	105,8	47,6	14,0	24,0	59,2
a. Passagerer (incl. fribagage) »	386,8	422,4	223,7	76,5	36,4	13,1	20,9	51,8
b. Overvægtsbagage..... »	»	2,4	1,4	0,6	0,2	0,0	0,1	0,1
c. Post og fragt	»	196,0	243,3	28,7	11,0	0,9	3,0	7,3
d. Tonkilometer, kapacitet..... »	1 105,6	1 268,5	757,5			511,0		
e. Tonkilometer, udnyttelsesgrad i pct. »	52,9	52,7	55,1			49,0		

ANM. Endvidere i chartertrafik 449 enkeltture, en gennemflejet distance på 2 547 946 fly-km, 45 618 passagerer og 282,3 mill. passagerkm.

¹ Excl. internordiske ruter og rent indenlandske ruter i Danmark, Norge og Sverige.

KILDE: Meddelet af S.A.S.

TRANSLATION. - HEADING, COLUMNS 1 and 2: total; 3: intercontinental services; 4: European and Middle East services; 5-6: services of the North; 5: Denmark - other countries of the North; 6: other services of the North; 7-8: domestic services; 7: Danish; 8: Norwegian and Swedish. - FRONT COLUMN, A: distance flown; B: number of single journeys; a: average distance per journey, km; C: hours flown, total; block to block hours; a: km per hour, average; D: paying passengers; a: passenger-kilometres; b: passenger-kilometre capacity; c: degree of utilization, p.c.; E: weight carried, total; a: passenger, incl. free luggage; b: excess luggage; c: mail and freight; F: ton-kilometres, total; a-c: see under E; d: ton-kilometre capacity; e: degree of utilization, p.c.

Tabel 169. **Persontrafik mellem Danmark og ikke nordiske lande 1969.**

(s. 225-226) **Passenger traffic between Denmark and foreign countries, except the countries of the North, 1969.**

De rejsendes hjemland	Indrejste i alt			De indrejste fordelt efter grænsesteder 1969			
	1967	1968	1969	Køben- havns lufthavn	Gedser, Rødby	Lande- grænsen ¹	Øvrige grænse- steder
	1	2	3	4	5	6	7
I. Nordiske lande i alt	9 918 329	11 255 360	11 597 806	791 155	753 284	6 999 635	3 053 732
Danmark.....	9 284 220	10 572 452	10 911 646	550 704	419 813	6 912 051	3 029 078
Finland.....	33 434	33 630	38 394	4 983	27 790	4 244	1 377
Island.....	5 107	4 712	4 463	2 183	861	620	799
Norge.....	115 921	113 403	103 428	30 789	32 271	35 702	4 666
Sverige.....	479 647	531 163	539 875	202 496	272 549	47 018	17 812
II. Ikke nordiske lande i alt	9 832 234	9 604 847	10 130 739	497 449	801 365	7 492 339	1 339 586
A. Europa i alt.....	9 481 855	9 216 745	9 690 499	226 537	669 410	7 466 256	1 328 296
Belgien-Luxembourg	21 724	24 141	25 990	5 367	9 193	10 893	537
Bulgarien.....	649	997	888	344	441	95	8
Czecoslovakiet.....	5 921	10 643	16 448	3 431	11 036	1 846	135
Frankrig.....	69 420	67 098	70 767	18 577	31 321	19 021	1 848
Grækenland.....	9 614	9 031	11 469	1 077	8 802	1 135	455
Holland.....	117 957	134 260	116 710	18 127	50 194	45 784	2 605
Irland.....	2 310	2 165	3 204	1 838	560	561	245
Italien.....	41 045	43 850	48 866	13 666	23 778	10 626	796
Jugoslavien.....	11 026	12 966	19 664	2 400	16 055	972	237
Polen.....	3 597	2 915	3 732	1 166	1 672	71	823
Portugal.....	2 747	2 992	3 493	1 699	1 356	463	75
Rumænien.....	593	782	885	380	400	94	11
Schweiz.....	39 352	43 482	46 591	14 537	21 258	8 787	2 009
Spanien.....	10 404	10 775	11 299	4 070	5 145	1 676	408
Tyrkiet.....	4 581	4 782	7 993	918	5 620	1 324	131

Tabel 169. **Persontrafik mellem Danmark og ikke nordiske lande 1969.**
(s. 225-226) **Passenger traffic between Denmark and foreign countries, except the countries of the North, 1969.**

De rejsendes hjemland	Indrejste i alt			De indrejste fordelt efter grænsesteder 1969			
	1967	1968	1969	Københavnslufthavn	Gedser, Rødby	Lande-grænsen ¹	Øvrige grænsesteder
	1	2	3	4	5	6	7
Tyskland	8 964 174	8 658 224	9 105 600	51 697	438 382	7 331 675	1 283 846
U.K.	141 977	150 870	158 774	78 705	23 272	24 036	32 761
Ungarn	1 954	1 736	2 437	762	1 414	229	32
U.S.S.R.	1 582	1 762	1 460	623	712	3	122
Østrig	31 228	33 274	34 129	7 653	18 799	6 965	1 212
B. <i>Amerika i alt</i>	291 924	318 015	356 914	218 327	110 018	19 357	9 212
Canada	23 162	31 277	33 823	16 320	11 910	4 141	1 452
U.S.A.	257 289	273 548	306 465	192 868	91 995	14 129	7 473
Amerika i øvrigt	11 473	13 190	16 626	9 139	6 113	1 087	287
C. <i>Afrika i alt</i>	7 954	9 250	11 914	5 031	5 151	1 326	406
Sydafrikanske Republik	2 795	2 781	3 820	1 873	1 110	692	145
Foren. Arab. Rep. (Ægypten)	826	1 321	1 783	1 233	422	102	26
Afrika i øvrigt	4 333	5 148	6 311	1 925	3 619	532	235
D. <i>Asien i alt</i>	36 230	46 996	54 376	41 469	9 524	2 606	777
Israel	5 136	7 182	7 446	4 480	2 530	323	113
Mellemøsten i øvrigt	4 599	5 342	6 016	3 188	2 035	667	126
Indien	2 558	2 781	3 169	1 986	898	185	100
Pakistan	793	851	1 069	476	411	105	77
Indonesien	562	507	512	281	175	41	15
Japan	18 622	24 095	28 573	25 004	2 348	1 073	148
Asien i øvrigt	3 960	6 238	7 591	6 054	1 127	212	198
E. <i>Australien og New Zealand</i>	12 203	11 922	13 534	5 580	4 817	2 302	835
F. <i>Statsløse</i>	2 068	1 919	3 502	505	2 445	492	60
I-II. I alt	1969	•	21 728 545	1 288 604	1 554 649	14 491 974	4 393 318
	1968	•	20 860 207	•	1 188 381	1 458 676	14 338 176
	1967	19 750 563	•	•	1 053 689	1 331 355	14 406 904
							3 958 615

¹ Excl. passagerfarten mellem Kollund mole og Flensborg m.v., der er medregnet under øvrige grænsesteder.

KILDE: Indberetninger fra Rigspolitiet.

TRANSLATION.—HEADING, Columns 1-3: persons entered, total; 4-7: distribution by frontier crossing; 4: Copenhagen airport; 5: Gedser, Rødby; 6: German frontier; 7: other crossing. — FRONT COLUMN: distribution by home country. I: The North, total. II: Other countries, total; A: Europe; B: America; C: Africa; D: Asia; E: Oceania; F: stateless. I-II: all countries.

Tabel 170. **Jernbanevæsenet.**
(s. 226-227) **Railway service.**

Finansår	1968/69		1969/70		Financial year	
	Statsbaner	Privatbaner	Statsbaner	Privatbaner		
	1	2	1	2		
A. Materiel og personale					A. Material and personnel	
Banenettets længde pr. 31. marts. km	2 351,6	845,9	2 351,6	538,3	Length of railway system 31 March	
Overfarternes ¹ længde pr. 31. marts »	207,8	2,0	207,8	—	Length of ferry service 31 March	
Driftsmateriel pr. 31. marts:					Rolling stock 31 March:	
Damplokomotiver	95	12	68	8	Steam locomotives	
Motorlokomotiver	»	256	49	258	37	Motor locomotives
Motorvogne	»	328	131	354	92	Motor carriages
Lyntog	»	18	—	18	—	Diesel-electric trains
Personvogne	»	1 094	166	1 127	108	Passenger coaches
Post- og rejsegodsvogne	»	197	71	182	38	Mail- and luggage vans
Godsvogne	»	10 390	547	10 265	244	Goods waggons
Færger	»	29	1	29	—	Ferries
Rutebiler	»	539	206	535	177	Buses
Lastbiler og påhængsvogne	»	367	66	359	61	Lorries and trailers
Siddepladser i personvogne ²	»	96 158	14 276	99 024	9 716	Number of seats in passenger coaches
Rejsegods- og godsvognes lasteevne tons	240 060	7 698	240 901	3 929	3 929	Capacity of luggage and goods waggons
Færgers BRT	»	70 867	223	70 867	—	Gross reg. tons of ferries
Siddepladser i rutebiler	»	27 959	9 419	27 893	8 533	Number of seats in buses
Last- og påhængsvognes lasteevne tons	2 141	353	2 113	347	347	Carrying capacity of lorries and trailers
Personale i middeltal for året, i alt ³ antal	24 760	1 749	24 014	1 328	1 328	Personnel, total annual average
B. Gods- og persontransport					B. Goods and passengers carried	
Togkilometer	1000	40 816	6 886	41 483	4 981	Train-kilometres
Vognakselkilometer på banerne ⁴ »	»	1 026 390	50 231	1 088 477	38 014	Axle-kilometres
Sejladskilometer	»	2 059	33	2 155	—	Ferry-kilometres

Tabel 170. **Jernbanevæsenet.**
(s. 226-227) Railway service.

Finansår	1968/69		1969/70		Financial year	
	Statsbaner 1	Privatbaner 2	Statsbaner 1	Privatbaner 2		
Vognkilometer på omnibusruterne	1000	39 156	11 254	39 375	10 378	Bus-kilometres
Antal rejser på baner og overfarter	»	113 012	6 943	113 764	5 994	Number of journeys
På 1. klasse	»	1 436	-	1 575	-	First class
På 2. klasse	»	111 576	-	112 189	-	General class
Personkm. på baner og overfarter	»	3 184 265	125 124	3 372 842	104 338	Passenger-kilometres
Rejsegods	1000 t	11	-	11	-	Luggage
Befordring lokalt på overfarterne						Ferrying of vehicles, etc.
Automobiler	antal	2 935 622	55 879	3 155 369	-	Automobiles
Motorcykler og cykler	»	35 130	1 823	35 729	-	Motorcycles and bicycles
Gods m. v. på baner og overfarter	1000 t	6 896	837	7 718	781	Goods carried
Ton-km for rejsegods og gods m. v.	1000	1 471 323	18 915	1 711 043	18 440	Ton-kilometres
C. Driftsregnskab						C. Current accounts
Samlet indtægt ⁴	1000 kr.	943 104	52 918 ⁵	1 036 740	48 448 ⁶	Total revenue:
Af personer	»	435 536	33 083	480 043	31 787	From passengers
Af rejsegods	»	2 340	-	2 128	-	From luggage
Af biler m.m. lokalt på overf. ⁶	»	96 038	412	112 079	-	Ferrying of vehicles, etc.
Af gods m. v.	»	282 096	13 176	312 796	12 189	Goods, etc.
Af post	»	37 269	2 587	37 066	2 059	Mail
Andre indtægter	»	89 825	3 660	92 628	2 413	Other revenue
Samlet udgift ^{4,7}	»	1 148 798	75 372	1 159 812	62 264	Total expenditure
D. Personskader v. den egentl. jernbanedrift						D. Personal injuries in rail traffic
Rejsende		25	-	14	-	Passengers
Dræbte		4	-	7	-	Killed
Tilskadekomne		21	-	7	-	Injured
Ansatte ved banerne		161	-	143	1	Personnel
Dræbte		4	-	4	-	Killed
Tilskadekomne		157	-	139	1	Injured
Andre		52	16	60	2	Others
Dræbte		24	10	34	1	Killed
Tilskadekomne		28	6	26	1	Injured

¹ Overfarter mellem Danmark og udland er medregnet med halv længde. A/S Dampskibsselskabet Øresunds overfarter ikke medregnet. ² Incl. motorvogne og lyntog. ³ Incl. personale ved omnibusruterne. ⁴ Incl. omnibusruterne. I 1969/70 samlet indtægt ved omnibusruter 74,9 mill. kr. for statsbanerne og 17,6 mill. kr. for privatbanerne. ⁵ Excl. indtægt ved rejsegods. ⁶ Excl. indtægten af køretøjernes passagerer, der er medregnet under indtægten af personer. ⁷ Udgiften til afskrivning og forrentning er medregnet for bilmateriel, ikke for jernbane- og færgemateriel samt anlæg. For statsbanerne androg udgift til afskrivning og forrentning af bane- og færgemateriel samt anlæg i 1969/70 henholdsvis 64,0 mill. kr. og 140,9 mill. kr. For privatbanerne er som hovedregel medregnet faktisk udgift.
KILDE: Meddelt af Generaldirektoratet for Statsbanerne og Tilsynet med Privatbanerne.
TRANSLATION. - HEADING, Column 1: State railways; 2: private railways.

Tabel 171. **Danmarks rejsevalutaindtægter og -udgifter fordelt på lande.**
Expenditure of foreign travellers in Denmark and of Danish travellers abroad. Distribution by country.

	Indtægter				Udgifter				
	1966 1	1967 2	1968 3	1969 4	1966 5	1967 6	1968 7	1969 8	
mill. kr.									
A. Nordiske lande i alt	554,0	642,9	653,3	685,6	202,3	245,0	271,5	299,9	A. Northern countries, total
Finland	19,4	23,5	22,5	38,2	8,1	10,2	12,5	13,2	Finland
Island	16,3	16,0	6,8	4,8	1,5	1,8	1,5	2,1	Iceland
Norge	114,2	137,5	131,6	138,9	62,5	73,8	84,2	94,8	Norway
Sverige	404,1	465,9	492,4	503,7	130,2	159,2	173,3	189,8	Sweden
B. Andre lande i alt	856,0	912,8	1 097,4	1 266,8	1 102,4	1 354,2	1 454,6	1 560,9	B. Other countries, total
Belgien-Luxembourg	12,2	8,9	11,3	12,4	27,0	32,9	32,8	36,5	Belgium-Luxembourg
Frankrig	33,9	35,5	37,0	34,9	58,2	65,1	54,5	62,7	France
Holland	30,9	28,3	35,5	39,0	24,2	25,2	25,9	32,3	Netherlands
Italien	24,5	33,3	44,1	52,6	127,7	135,1	137,7	148,4	Italy
Schweiz	31,6	30,8	46,7	41,8	55,0	81,1	77,9	71,2	Switzerland
Spanien	20,8	37,1	66,4	75,1	149,7	203,8	239,5	248,5	Spain
Vest-Tyskland	265,0	283,3	340,8	424,7	311,0	380,5	451,0	494,0	West-Germany
U. K.	85,5	86,5	90,3	91,5	70,0	81,1	80,3	89,4	UK
Østrig	11,8	11,2	16,8	17,5	46,9	51,0	59,5	65,0	Austria
Canada	6,6	8,7	9,6	10,4	6,9	9,6	7,9	7,2	Canada
U. S. A.	318,9	337,2	384,2	451,5	184,6	227,4	227,1	243,9	USA
Andre lande	14,3	12,0	14,7	15,4	41,2	61,4	60,5	61,8	Other countries
A-B. Tilsammen	1 410,0	1 555,7	1 750,7	1 952,4	1 304,7	1 599,2	1 726,1	1 860,8	A-B. Total

KILDE: Danmarks Nationalbank.
TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: expenditure of foreign travellers in Denmark; 5-8: expenditure of Danish travellers abroad.

Tabel 172. **Telefonvæsenet.**
Telephone service.

	Rigs- telefonen ¹ 1969	Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab 1969	Fyns Kommunale Telefon- selskab 1969	Jydsk Telefon Aktieselskab ² 1969	Koncession- telefontelsk. tilsammen 1969	Færøernes telefonnet ^{1/2} 1969 - ^{3/4} 1970	Grønlands telefonnet ^{1/2} 1969 - ^{2/3} 1970
	1	2	3	4	5	6	7
A. Antal abonnenter (ultimo året) i alt.....	53 103 ³	681 142	82 645	365 279	1 129 066	6 619	1 294
a. Under helautomatiske centralstationer..	53 103 ³	426 647	82 645	293 073	802 365	4 327	1 294
b. » halvautomatiske » ..	-	182 626	-	-	182 626	-	-
c. » manuelle » ..	-	71 869	-	72 206	144 075	2 292	-
B. Telefonledninger, km kredsløb (ultimo året) i alt	- ⁴	2 719 737	556 765	2 225 092	5 501 594	31 800	-
a. Abonnentledninger.....	-	1 948 624	489 934	1 576 489	4 015 047	26 450	-
b. Centralledninger	-	771 113	66 831	648 603	1 486 547	5 350	-
C. Antal centralstationer (ultimo året) i alt	105	438	82	708	1 228	53	12
a. Helautomatiske	90 ³	161	82	362	605	5	12
b. Halvautomatiske	-	21	-	-	21	-	-
c. Manuelle	15	256	-	346	602	48	-
D. Personale i alt (ultimo året).....	- ⁵	7 924	646	3 958	12 528	146	-
E. Antal samtaler i alt 1000 stk.	159 878	1 058 349	133 103	539 313	1 730 765	11 247	2 980
a. Oplands- og mellembysamtaler i alt	23 294	175 455	40 986	142 556	358 997	1 657	27
Noterede og tællerregistrerede ..	-	51 501	17	31 799	83 317	1 657	27
Selvvalgte	-	123 954	40 969	110 757	275 680	-	-
b. Lokale samtaler	39 514	831 425	79 968	362 550	1 273 943	9 530	2 948
c. Riggssamtaler	97 070	51 469	12 149	34 207	97 825	60	5
Heraf samtaler til udlandet....	6 940 ⁶	4 834	326	1 332	6 492	13	0
F. Driftsindtægter 1000 kr.	- ⁷	532 630	66 492	316 588	915 710	6 922	-
G. Driftsudgifter	- ⁷	413 858	56 379	272 506	742 743	6 501	-
H. Saldo	- ⁷	118 772	10 113	44 082	172 967	421	-
I. Bogført anlægskapital (ultimo året) ..	...	1 471 789	255 879	1 018 606	2 746 274	13 405	-

¹ Omfatter foruden driften af telefonforbindelsen mellem landsdelene tillige det af Staten drevne lokale telefonvæsen (Møn og Sønderjylland). ² Incl. Samsø Telefonselskab. ³ Statstelefonrådene Møn og Sønderjylland. ⁴ Jfr. tabel 173A.d. ⁵ Indgår i Post- og Telegrafvæsenets personaleantal, se tabel 173B. ⁶ Antal samtaleminutter til udlandet 40 171 000 og fra udlandet 37 360 000. ⁷ Jfr. tabel 173 E.

KILDE: Meddelt af Telefonsynet og Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

TRANSLATION. - HRADING, Column 1: State Telephone Service; 2: Copenhagen Telephone Company; 3: Municipal Telephone Comp. of Funen; 4: Jutland Telephone Company incl. Samsø Telephone Company; 5: concessionary telephone companies, total; 6: telephone network of the Faroe Islands; 7: telephone network of Greenland. - FRONT COLUMN, A: number of subscribers; a: under fully automatic exchanges; b: under semi-automatic exchanges; c: under manual exchanges; B: wires (length in km); a: subscribers' wires; b: exchange wires; C: number of central exchanges; a: fully automatic; b: semi-automatic; c: manual; D: personnel, total; E: number of calls, total; a: district calls; booked on tickets, registered on meters, and subscriber-dialled; b: local calls; c: interurban calls; F: revenue; G: expenditure; H: balance; I: invested capital (end year).

Tabel 173. **Post- og telegrafvæsenet.**
(s. 228-230) Postal and telegraph service.

	1968/69	1969/70	
A. Ekspeditionssteder, materiel m. v.			A. Establishments, material, etc.
a. Posthuse i alt	1 498	1 465	a. Postal establishments, total
Postkontorer	278	279	Post-offices
Postekspeditioner og brevsamlingssteder	1 220	1 186	Branch post-offices
b. Telegrafstationer i alt	976	930	b. Telegraph establishments, total
Telegrafkontorer	282	283	Telegraph-offices
Telegrafekspeditioner	694	647	Branch telegraph-offices
c. Radiostationer ¹	6 207	6 275	c. Radio stations
Skibsstationer	5 675	5 697	Ship stations
Luftfartøjstationer	416	453	Aircraft stations
Andre	116	125	Other
d. Andet			d. Other
Telexabonnenter	4 223	4 610	Telex subscribers
Telexcentraler	6	6	Telex exchanges
Postbrevkasser	11 273	11 226	Letter boxes
Frimærkeudsalgssteder	9 039	8 916	Stamp sales
Fjernledningsnettet, kapacitet i kredsløbskilometre.	4 342 000	4 439 000	Telecommunication networks, capacity in circuit-kilometres

Tabel 173. Post- og telegrafvæsenet.

(s. 228-230) Postal and telegraph service.

	1968/69	1969/70	
B. Personale i alt	23 424	23 765	B. Personnel, total
Tjenestemænd.....	14 321	14 733	Public servants
Personale udenf. lønningsklasserne.....	5 318	4 993	} Other staff
Tariffølønnet personale m. v.....	3 785	4 039	
C. Postforsendelser m. v.		1000 stk.	C. Postal matters, etc.
a. <i>Brevforsendelser i alt</i> ²	776 711	819 550	a. <i>Correspondences, total</i>
Breve, brevkort.....	594 824	620 694	Letters, post-cards
Heraf søndagsbreve.....	286	231	Of this: Sunday letters
Tryksager.....	173 020	189 612	Printed matters
Andre brevforsendelser.....	7 701	8 318	Other correspondences
Transitforsendelser.....	1 166	926	Transit matters
b. <i>Andre postforsendelser</i>			b. <i>Other postal matters</i>
Anbefalede breve.....	9 440	10 045	Registered letters
Værdibreve.....	127	134	Insured letters
Pakker.....	31 021	30 461	Parcels
Postoprkrævnings- og postindkasseringsaf.	9 439	9 053	Cash-on-deliveries and collections
Anvisninger.....	7 125	7 374	Postal and money orders
Aviser (numre) ²	306 706	306 910	Newspapers
Udgiverkorsbånd ² , antal.....	7 509	7 356	Wrappers
Adresseløse forsendelser ²	155 381	154 837	Mail without address
c. <i>Telegrammer</i> ²			c. <i>Telegrams</i>
Radiobreve og -telegrammer til og			Radio letters and radio telegrams
fra skibe.....	293	280	to and from ships
Øvrige telegrammer.....	3 334	3 116	Other telegrams
Tilsammen ²	3 627	3 396	Total
Heraf lyk- og maptelegrammer....	376	340	Of which: Greeting telegrams
Ordantal i telegrammer i alt ²	74 027	70 638	Number of words in telegrams
Telexskrivninger, indland, minutter...	6 540	7 636	Telex calls, inland, minutes
Telexskrivninger, udland, minutter...	46 118	49 850	Telex calls, foreign, minutes
d. <i>Luftbefordring</i>		1000 kg	d. <i>Air conveyance</i>
Brevpost samt aviser.....	4 824	4 909	Letter post and newspapers
Pakkepost.....	2 009	2 125	Parcel post
D. Postgiro			D. Post-office transfer account
<i>Antal postkontohavere pr. 31. marts</i>	170 398	180 687	<i>Postal account holders 31 March</i>
a. <i>Indsætninger i alt</i>	108 076	1000 stk. 113 637	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingskort.....	86 054	90 895	Payments
Gireringer fra andre konti.....	21 734	22 442	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger ⁴	288	300	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i>	22 631	23 100	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort.....	6 037	5 513	Disbursements
Gireringer til andre konti.....	15 531	16 472	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger ⁵	1 063	1 115	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i>	130 707	136 737	a-b. <i>Total turnover</i>
a. <i>Indsætninger i alt</i>	232 479	mill. kr. 273 249	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingskort.....	50 062	59 782	Payments
Gireringer fra andre konti.....	182 411	213 460	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger ⁴	6	7	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i>	232 139	272 674	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort.....	5 637	6 044	Disbursements
Gireringer til andre konti.....	181 883	212 901	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger ⁵	44 619	53 729	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i>	464 618	545 923	a-b. <i>Total turnover</i>
c. <i>Kontohavernes gnsrl. tilgodehavende pr. dag</i>	2 010	2 375	c. <i>Account holders average credit balance per day</i>
E. Driftsregnskab		1000 kr.	E. Current account
a. <i>Indtægter i alt</i>	1 190 349	1 336 014	a. <i>Revenue, total</i>
Porto og gebyrer af breve, penge og			Postage of letters, money and
pakker.....	630 530	693 830	parcels

¹ Ejers og drives af de respektive rederier og luftfartsselskaber. ² Gælder kalenderårene 1968 og 1969. ³ Heraf over gennemstillede telegrafkredsløb i 1968 1 137 000 telegrammer (24 059 000 ord) og i 1969 1 013 000 telegrammer (21 796 000 ord). ⁴ Overføres fra poststyrelsen, godskrivning af renter m. m. ⁵ Overføres til poststyrelsen, udbetalingsgebyrer, lønhævekort og postgirohævekort m. m.
 KILDE: Meddelt af Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

Tabel 173. **Post- og telegrafvæsenet.**
(s. 228-230) **Postal and telegraph service.**

	1968/69	1969/70	
	1000 kr.		
Porto af aviser	47 036	47 726	Postage of newspapers
Postgiro	120 830	142 296	Post-office transfer
Telegramafgifter	20 023	21 818	Telegrams
Telefonafgifter	255 402	301 929	Telephone calls
Telexafgifter	20 153	22 782	Telex calls
Abonnements- og lejeafgifter for teleforbindelser	49 984	56 843	Leased circuits, telephone and telex subscription
Andre indtægter	46 391	48 790	Other revenue
b. Udgifter i alt	1 069 373	1 145 561	b. Expenditure, total
Personaleudgifter	749 555	779 623	Personnel
Postbefordring	72 812	77 555	Postal conveyance
Frigørelsesmidler, tryksager og kontorforødenheder m.v.	26 804	30 203	Stamps, printing, office expenditure
Bygninger, anlæg, materiel og inventar	102 560	111 582	Buildings, materials and fixtures
Forrentning	32 384	37 966	Interest
Afskrivning	57 573	64 940	Depreciation
Andre udgifter	27 685	43 692	Other expenditure
c. Nettooverskud	120 976	190 453	c. Net surplus
F. Anlægs kapital	990 988	1 110 752	F. Invested capital

Tabel 174. **Danmarks Radio.**
(s. 230-232) **Denmark's Radio.**

I. Antal radio- og fjernsynslicenser.

	31. marts 1967 1	31. marts 1968 2	31. marts 1969 3	31. marts 1970 4
A. Antal radiolicenser med licensbetaling	302 123	267 459	235 732	206 570
København og Frederiksberg	55 800	49 853	44 586	36 866
Øerne i øvrigt	115 494	102 369	90 218	81 720
Jylland	130 829	115 237	100 928	87 984
B. Antal radiolicenser uden licensbetaling	110 000	100 000	90 000	80 000
C. Antal kombinerede radio- og fjernsynslicenser .	1 145 130	1 188 006	1 227 613	1 310 563¹
København og Frederiksberg	220 747	225 238	225 976	232 584
Øerne i øvrigt	452 000	469 350	491 078	529 441
Jylland	472 383	493 418	510 559	548 538
D. Antal radio- og fjernsynslicenser i alt	1 557 253	1 555 465	1 553 345	1 597 133

II. Radiospredningsfondens indtægter og udgifter.

	1968/69	1969/70	
	1000 kr.		
A. Lydradioens og fjernsynets fællesomkostninger			A. Joint expenditure of radio and television broadcasting
a. Indtægter i alt	7 116	11 009	a. Revenue, total
Fællesindtægter	7 116	11 009	Joint revenue
b. Udgifter i alt	34 469	38 683	b. Expenditure, total
Administrations- og personaleomkostninger .	25 900	29 314	Administration and personnel
Bygningsomkostninger	4 753	4 756	Building costs
Tekniske driftsudgifter	995	1 530	Technical operating expenditure
Stationsudgifter	265	270	Expenses of stations
Anskaffelse af inventar m.v.	1 542	1 573	Purchases of equipment, etc.
Den europæiske Radiounion	260	323	European Broadcasting Union
Tilskud til Kulturfonden m.v.	344	350	Contribution to cultural fund, etc.
Afskrivninger	410	567	Provisions for depreciation
c. Nettoudgift²	27 353	27 674	c. Net expenditure
B. Lydradio			B. Radio broadcasting
a. Indtægter i alt	80 687	87 817	a. Revenue, total
Radiolicensindtægter	80 398	87 624	Licence fees
Øvrige radioindtægter	289	193	Other revenue
b. Udgifter i alt	95 340	100 540	b. Expenditure, total
Administrations- og personaleomkostninger .	40 203	42 831	Administration and personnel
Grundbøger	÷ 460	1 263	Primers
Bygningsomkostninger	216	453	Building costs
Tekniske driftsudgifter	1 838	1 762	Technical operating expenditure

¹ Heraf 14 993 med farvefjernsyn. ² Fordeles med 25 pct. på lydradio og 75 pct. på fjernsyn.

Tabel 174. **Danmarks Radio.**
(s. 230-232) **Denmark's Radio.**

II. Radiospredningsfondens indtægter og udgifter.			
	1968/69	1969/70	
	1000 kr.		
Stationsudgifter	6 789	7 129	Expenses of radio stations
Anskaffelse af inventar m.v.	477	529	Purchases of equipment, etc.
Afgifter til nyhedsbureauer, rettigheder m.v.	6 135	6 804	Fees to news agencies, copyright, etc.
Direkte udsendelsesomkostninger	32 076	31 279	Direct transmission costs
Andel i fællesomkostninger	6 838	6 919	Contribution to the joint expenses
Afskrivninger	1 228	1 571	Provisions for depreciation
Driftsoverskud	÷ 14 653 ¹	÷ 12 723	Surplus, operating
C. Fjernsyn			
a. <i>Indtægter i alt</i>	193 393	214 648	C. Television broadcasting
Fjernsynslicensindtægter	191 917	213 874	a. <i>Revenue, total</i>
Øvrige fjernsynsindtægter	1 476	774	Licence fees
b. <i>Udgifter i alt</i>	151 129	178 421	b. <i>Expenditure, total</i>
Administrations- og personaleomkostninger ..	58 288	65 362	Administration and personnel
Grundbøger	+ 218	617	Primers
Bygningsomkostninger	4 577	5 225	Building costs
Tekniske driftsudgifter	6 315	14 207	Technical operating expenditure
Stationsudgifter	11 367	12 715	Expenses of television stations
Anskaffelse af inventar m.v.	6	26	Purchases of equipment, etc.
Afgifter, rettigheder m.v.	3 860	4 293	Fees, copyright, etc.
Andel i Eurovisionsudgifter	338	494	Contribution to Eurovision expenditure
Direkte udsendelsesomkostninger	37 091	44 387	Direct transmission costs
Andel i fællesomkostninger	20 515	20 756	Contribution to the joint expenses
Afskrivninger	8 990	10 339	Provisions of depreciation
Driftsoverskud	42 264	36 227	Surplus, operating
III. Radio- og fjernsynsudsendelser.			
	1968/69	1969/70	
	timer		
A. Radioudsendelser i alt	13 187	12 755	A. Broadcasts, total
a. <i>Udsendelser på program 1 og 2 i alt</i>	9 345	9 161	a. <i>On programme 1 and 2, total</i>
Musik m.v.	3 902	3 829	Music etc.
Foredrag, reportager, transmissioner m.v.	2 080	1 900	Talks, running commentaries, relays etc.
Undervisning (sprog og gymnastik)	205	211	Education (languages and gymnastics)
Nyhedsudsendelser (incl. vejrmeldinger m.v.) ..	1 378	1 303	News (incl. weather reports, etc.)
Gudstjenester	191	210	Divine services
Oplæsning	348	350	Recitation
Radioteatret	177	167	Broadcasting theatre
Piger og drenge	309	332	Broadcasts for girls and boys
Skoleradio	103	69	School broadcasts
Ungdomsudsendelser	107	96	Youth broadcasts
Regionalprogrammer	40	39	Regional broadcasts
Blandede udsendelser og diverse	505	655	Mixed broadcasts and sundries
b. <i>Udsendelser på program 3 i alt</i>	3 842	3 594	b. <i>On programme 3, total</i>
Produceret for program 3	2 650	2 820	Produced for programme 3
Samsendinger med program 1 og 2	1 192	774	Joint with programme 1 and 2
B. Fjernsynsudsendelser i alt	1 982	1 962	B. Telecasts, total
Aktuelt stof	745	677	Topical matters
Heraf: Aktuelt og TV avisen	244	230	Of this: News
Sportstransmissioner	297	221	Sport transmissions
Transmissioner af begivenheder	54	51	Transmissions of events
Indenrigsmagasin	23	30	Magazine for home affairs
Udenrigsmagasin (Horisont)	60	67	Magazine for foreign affairs
Kulturfærdningen	368	344	Department of culture
Heraf: Historisk og kulturhistorisk stof	68	54	Of this: Historical and culture-historical
Kunst, litteratur, musik, film og teater	62	48	Art, literature, music, films, and theatre
Viden og teknik	34	20	Science and technology
Kirke og religion	27	33	Church and religion
Samfund, hjem, mennesker og miljøer ..	104	104	Society, home, people, and background

¹ Den 1. april 1969 beløb Radiospredningsfonden sig til kr. 279 191 098, hvilket beløb er formindsket med underskud fra hydradio kr. 12 722 520 og foregået med overskud fra fjernsyn kr. 36 227 356. Radiospredningsfonden udgør herefter pr. 1. april 1970 kr. 302 695 934.

Tabel 174. **Danmarks Radio.**
(s. 230-232) **Denmark's Radio.**

III. Radio- og fjernsynsudsendelser.			
	1968/69	1969/70	
	timer		
Musikafdelingen	82	77	Department of music
Heraf: Opera	26	16	Of this: Opera
Ballet	13	18	Ballet
Børne- og ungdomsafdelingen.....	311	389	Department for children and youth
Heraf: Børneudsendelser	171	216	Of this: Telecasts for children
Skole TV	60	65	School-TV
Ungdomsudsendelser	41	41	Youth telecasts
Teaterafdelingen.....	252	264	Department for theatre
Heraf: TV teatret.....	129	98	Of this: TV-theatre
Spillefilm.....	116	140	Theatrical films
Underholdningsafdelingen.....	224	211	Department for entertainment
Heraf: Shows.....	50	46	Of this: Shows
Tegne- og underholdningsfilm	19	2	Animated cartoons and light films
Kriminalfilm	39	38	Detective films
Solist og ensemble udsendelser.....	36	42	Soloist and ensemble casts
C. Produktionsmæssig fordeling af fjernsynets sendetid			C. TV transmitting time distributed by kind of production
Studieproduktion	345	385	Studio production
OB transmission	189	187	Transmissions
Egen filmproduktion	327	366	Own film production
Modtaget fra NV	99	97	Received from Nordvision
» » EV	384	176	» » Eurovision
» » IV.....	4	26	» » Intervention
Film og TV bånd udefra	331	348	Other films and TV tape-records
Andre organisationer	1	27	Other organisations
Gentagelser	302	350	Retransmittings

KILDE: Meddelt af Danmarks Radio.

TRANSLATION. - I: Number of licences. - II: Revenue and expenditure of Radio Broadcasting Fund. - III: Broadcasts and telecasts, number of hours. - HEADING, Columns 1, 2, and 3: ordinary licence. - FRONT COLUMN, A: number of listeners paying licence fee, total; B: number of registered owners of television receivers, total.

Tabel 175. **Forsyning med nogle vigtige varer.**
(s. 232-233) **Supply of some important commodities.**

Under BTN position ¹	Vareart	Mængde- enhed 1	1968 2	1969 3	
0301	Fiskefilet, fersk, kølet eller frosset.....	tons	12 489	26 109	Fillet of fish, fresh, chilled or frozen
2101	Kaffetilsætning	»	1 694	1 301	Coffee substitute
2106	Gær.....	»	19 306	20 647	Yeast
2301	Kød- og benmel samt kager.....	»	106 222	119 525	Meat and bone meal, etc.
2304	Oliekager o.l.	»	834 184	874 975	Oilcakes, etc.
2401	Råtobak.....	»	18 212	15 066	Tobacco, unmanufact.
2402	+ Cigarer	mill. stk.	276	277	Cigars
2402	+ Cigarillos.....	»	827	825	Cigarillos
2402	+ Cigaretter.....	»	5 917	6 379	Cigarettes
2402	+ Røgtobak	tons	2 402	2 283	Smoking tobacco
2402	+ Skrå- og snustobak	»	483	439	Chew. tobacco and snuff
2522	Kalk, brændt, læsket og hydraulisk.....	»	143 737	177 644	Lime, slaked, burnt, and hydraulic
2523	Cement.....	»	2105 733	2477 044	Cement
2701	Stenkul.....	»	4161 011	3611 768	Coal
2710	Benzin	»	1915 751	2093 598	Petrol
2710	Petroleum	»	702 792	783 053	Kerosine
2710	Brændselolie	»	10278 750	12270 379	Fuel oil

ANM.: Tallene er beregnet som salg af indenlandske producerede produkter + indførsel ÷ udførsel. For de med + mærkede varer er dog anført den afgiftsberigtigede (beskattede) mængde.

¹ Vareopdeling efter Bruxelles nomenklaturen, oplysningerne dækker kun for den vare, som er nævnt under vareart.

KILDE: Varestatistik for industrien 1968 og 1969 (Stat. medd. 1969: 6, 9 og 1970: 7) og Danmarks vareindførsel og udførsel 1968 og 1969.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1: unit; 2-3: supply.